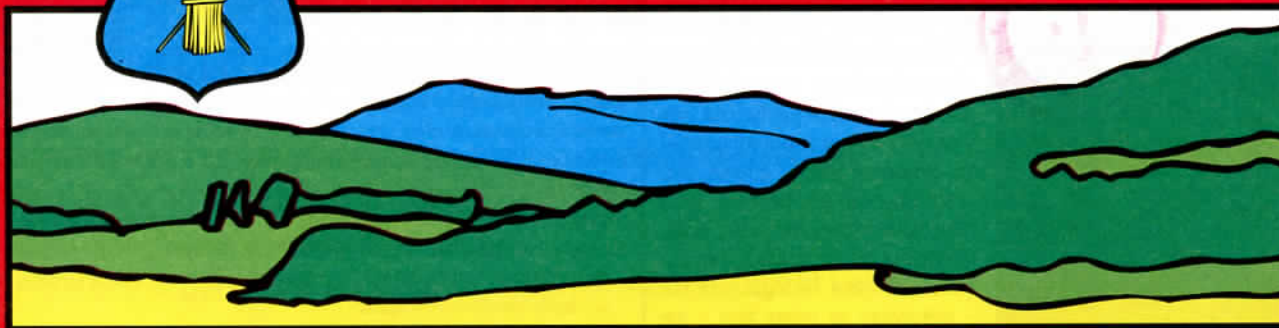




# ECHO JAWORZA



## GAZETA LOKALNA GMINY JAWORZE

MIESIĘCZNIK • Rok XIII • Nr 134 • Marzec 2003 • 1,30 zł z VAT • Nakład 550 egz. • ISSN 1234-6853



*Żegnaj nam ZIMO  
ze swymi wadami i zaletami  
Wspominać będziemy  
mrozy i zawieje,*



*ale też ślizgi nart  
i kuligowych sań.  
Twój obraz trwogi,  
ale też i piękna*

*Witaj nam WIOSNO  
z twą świeżą zielenią,  
z pierwszymi kwiatami*

*Słońca uśmiechem,  
Ty dajesz radość życia  
Budzisz z uśpienia*



**ZAPROSZENIE MIESZKAŃCÓW JAWORZA  
Z WŁADZAMI GMINY patrz. str. 7**



*Zdjęcia: Piotr Krzemień*

**UWAGA! KONKURS „JEDNEGO SŁOWA” - patrz. str. 16**

## Okiem wójta



Choć ostatni miesiąc w Warszawie obfitował w różne burzliwe wydarzenia polityczne nie wpłynęły one w żadnym stopniu na pracę w naszej gminie. Ani afera Rywina, ani taka czy inna koalicja rządowa nie będą miały wpływu na to, co dzieje się w Jaworznie. Zresztą na ogół jest tak - obserwuję to przez lata - że im wydarzenia bardziej hałaśliwe w mediach, tym mniej ma wspólnego z naszym codziennym życiem.

Dla nas najważniejsze jest to, że na ostatniej sesji Rady Gminy radni wyrazili zgodę na przedsta-

wiony przeze mnie projekt budżetu. Chciałbym im bardzo za to poparcie podziękować, tym bardziej, że musieliśmy przyjąć budżet bardzo trudny i ciężki, w którym brakuje na nasze Gimnazjum kwoty ponad 140 tys. zł. Dodatkowym obciążeniem z przeszłości jest bagaż starych kredytów, które dziś musimy spłacać - chodzi o kwotę 730 tys. zł.

W tej sytuacji oszczędzamy tam, gdzie tylko możemy oraz wszędzie szukamy dodatkowych środków finansowych. Chciałbym gorąco podziękować tym radnym, którzy roznosili nakazy płatnicze tegorocznego podatku. Podatek jest dla mieszkańców, znacznie niższy niż w poprzednich latach - tak jak obiecaliśmy w czasie kampanii wyborczej. Równocześnie każdy przekaz doręczony przez radnego to oszczędność dla gminy 5 zł - tyle kosztuje list polecony. W tym roku po raz pierwszy udało nam się uzyskać stosunkowo duże środki pozabudżetowe - 460 tys. zł z programu SAPARD zainwestujemy w budowę kanalizacji. Radni: Wiesława Rusin, Edward König i Roman Lorek przeprowadzili i rozstrzygnęli już przetarg na roboty kanalizacyjne w ramach programu SAPARD. Wykonali olbrzymią pracę, w bardzo krótkim czasie. Pragę w imieniu wszystkich mieszkańców za to im gorąco podziękować.

Gmina przygotowała wszystkie dokumenty niezbędne do przejęcia Goruszki, złożyłem wnioski w sprawie tego terenu do Dyrekcji Lasów Państwowych. Ważny dla mnie jest również los planów zagospodarowania przestrzennego, które wreszcie zaakceptował Wojewoda Śląski Lechosław Jarzębski. Dwa spośród trzech zatwierdzonych już planów będzie musiało zaakceptować jeszcze Ministerstwo Rolnictwa. Zawierają bowiem wnioski mieszkańców Jaworzna o przekwalifikowanie należących do nich gruntów z rolniczych na budowlane - chodzi o 12,4 i 20,7 hektara użytków rolnych III klasy. Myślę, że zgoda Ministerstwa Rolnictwa nastąpi szybko i już w tym roku mieszkańcy naszej gminy będą mogli rozpocząć przygotowania do prac budowlanych na tych terenach. Czekają i czekali na to przecież przez wiele lat.

Na jedną z najbliższych sesji zaprosimy wicemarszałka województwa śląskiego Sergiusza Karpińskiego - będziemy rozpatrywać sprawy związane z pomocą gminy dla BZLR. Zadeklarujemy, że jesteśmy gotowi przejąć odpowiedzialność nad tą placówką, jeśli sejmik śląski przekaże nam ją bez długów. To chyba jedyna możliwość jej uratowania, bo dalsza opieka Katowic może zakończyć się po prostu jej likwidacją.

Od nowego roku zmieniły się przepisy Kodeksu Pracy, w związku z tym musiałem całkowicie zmienić zasady realizacji niektórych zapisów programu profilaktyki i przeciwdziałania alkoholizmowi. Powołałem pełnomocnika ds. rozwiązywania problemów alkoholowych. Również pracę terapeutyczną w gminnej świetlicy może prowadzić tylko pracownik zatrudniony w gminie - odpadła możliwość zatrudnienia na umowę zlecenie. Dlatego powołamy w najbliższym czasie świetlicę terapeutyczną i opracujemy jej regulamin. W tym celu powołałem nową Komisję ds. Przeciwdziałania Alkoholizmowi.

Zdzisław Byłok

## Głos Przewodniczącego RG

W miesiącu lutym zajmowałem się wspólnie z biurem obsługi Rady Gminy przede wszystkim:- przygotowaniem porządku obrad na IV sesję RG Jaworzno oraz stosownych projektów uchwał, których treść od strony merytorycznej konsultowano również z Radcą Prawnym gminy Jaworzno;

- opracowaniem Planu Pracy Rady Gminy Jaworzno na rok 2003;
- przekazaniem pism kierowanych przez radnych gminy i mieszkańców do poszczególnych komisji problemowych oraz Wójta Gminy, celem wydania stosownych opinii;
- udzielaniem odpowiedzi na pisma, których przygotowanie nie było uwarunkowane wcześniejszą opinią ww.;

Ponadto wziąłem udział w kilku spotkaniach komisji stałych RG tj. m.in. Komisji Budżetu (...), Komisji Kultury (...), Komisji Rolnictwa (...) oraz w spotkaniu z rolnikami. Zaproszony zostałem także na walne spotkanie sprawozdawczo-wyborcze Spółek Wodnych w Jasienicy oraz spotkanie koła Związku Emerytów i Rencistów w Jaworznie, gdzie zadawano mi pytania na temat funkcjonowania Rady i przyjętych planach realizacyjnych. Spotkałem się również z kierownikiem GOPS w Jaworznie - p. Dorotą Sacher-Weister w celu omówienia problematyki związanej z aktualnym funkcjonowaniem ośrodka pomocy.

Wysłano na szkolenie z zakresu problematyki przetargowej r. Romana Lorke biorącego bezpośredni udział w pracach komisji Urzędu Gminy Jaworzno.

W związku z podjęciem na II sesji RG Jaworzno w dniu 5 grudnia 2002r. decyzji o obniżeniu stawek podatkowych za użytki rolne i leśne wielu mieszkańców jest zaskoczonych, a przy okazji i zadowolonych zaniżonymi kwotami na nakazach płatniczych za podatek w stosunku do roku ubiegłego.

Tak jednak stało się w związku z wprowadzoną zmianą ustawy o podatku rolnym z dnia 10 października 2002r. /Dz. U nr 200/, która to precyzuje jakie stawki mają być naliczane w zależności od posiadanego arealu dla użytkowników terenów rolnych i leśnych.

Z tego też tytułu realne dochody gminy spadną o ponad 200tyś. zł, co w znacznym stopniu ograniczyć może możliwości inwestycyjne gminy.

Mamy świadomość, że i z tym problemem będziemy musieli się jakoś uporać.

Na miesiąc marzec planuje się zajęcie sprawą m.in.:

- udzieleniem odpowiedzi na pisma kierowane przez radnych i mieszkańców, pod warunkiem otrzymania opinii;
- przejęcia BZLR /planowane jest zaproszenie na kolejną sesję przedstawiciela Urzędu Marszałkowskiego z Katowic/;
- „planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Jaworzno”, który miejmy nadzieję uda się przyjąć /co najmniej w części/ jeszcze w tym półroczu;

Przewodniczący Rady Gminy  
Piotr Krzemień

## SPROSTOWANIE

W poprzednim „Głosie Przewodniczącego RG.,  
- „Echo Jaworzna”, nr 133, str. 2,  
w 18-tej linijce od dołu wkradł się błąd.  
Zamiast 1, %, winno być 1,33%

Przepraszamy  
Redakcja



## Z PRAC RADY GMINY

### IV SESJA RADY GMINY JAWORZE

W dniu 20 lutego 2003 roku w siedzibie Gminy Jaworze odbyła się sesja Rady Gminy Jaworze, której głównym tematem było uchwalenie budżetu gminy na 2003 rok.

Otwierając czwartkowe obrady Przewodniczący Rady Gminy Piotr Krzemień przywitał szanowną Radę i uczestniczących w jej obradach radnych powiatowych z Jasienicy i Jaworza **Augustyna Marekwię, Andrzeja Pilcha** oraz licznie przybyłych na sesję mieszkańców Jaworza z różnych jego środowisk, zainteresowanych pracą samorządu gminnego.

Do przedstawionego przez przewodniczącego porządku obrad, radny Aleksander Greń zgłosił wniosek o nierozpatrywanie trzech uchwał dotyczących: powołania komisji Rady Gminy ds. Inwentaryzacji komunalizowanego mienia Skarbu Państwa, ustalenia zryczałtowanych diet radnym, przyznania dodatku specjalnego Wójtowi Gminy, gdyż uchwały te nie zostały wcześniej przedstawione stosownym komisjom problemowym do ich zaopiniowania..

Rada większością głosów wniosek przyjęła a uchwały przesunęto na najbliższą sesję.

Z podobnym formalnym uzasadnieniem zgłosił wniosek radny Zbigniew Putek domagając się wycofania z porządku obrad dwóch uchwał w sprawie powołania z pośród radnych przedstawicieli do Stowarzyszenia Rozwoju i Współpracy Regionalnej „OLZA”, oraz do Zgromadzenia Związku Komunalnego Ziemi Cieszyńskiej. Rada większością głosów wniosek odrzuciła.

Zastanawiające – te same formalne uchybienia a jak różne werdykty Rady.

Idąc z biegiem porządku Rada powołała komisję uchwał i wniosków w osobach radnej Wiesławy Rusin i Zygmunta Podkówki.

Wójt Gminy Zdzisław Byłok przedstawił sprawozdanie ze swojej i urzędu działalności za okres 31.12.2002 r – 20.02.2003 r.

#### Podjęto działania:

1. Prowadzono negocjacje w sprawie ceny ścieków z kierownictwem AQUA S.A.. W wyniku przeprowadzonych rozmów cena ścieków została utrzymana na poziomie IV kwartału 2002 r.
2. Prowadzono rozmowy z prezesem Zootechnicznego Zakładu Doświadczalnego w Grodźcu Śląskim Karolem Węglarzem w sprawie zakupu gruntów leżących naprzeciw Urzędowi Gminy. Na podstawie uzgodnień opracowano i skierowano na ręce prezesa dokumentację geodezyjną obejmującą 12 ha gruntów będących w zainteresowaniu gminy.
3. Prowadzono rozmowy z p. Krystianem Czechem nadleśniczym Nadleśnictwa Bielsko-Biała w sprawie przejęcia przez gminę wzgórza Goruszka. Uzyskano wstępną akceptację. Uzyskano również pozytywną opinię Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w sprawie przejęcia „Goruszki”. Przygotowana jest dokumentacja do Generalnej Dyrekcji Lasów Państwowych.
4. Przeprowadzono szereg rozmów z kierownictwem Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w sprawie przyśpieszenia procedury zatwierdzenia planu zagospodarowania przestrzennego gminy Jaworze. Plan został zaakceptowany przez Wojewodę i przesłany do zatwierdzenia Ministrowi Rolnictwa.
5. Podpisano umowę na zatrudnienie 1 osoby do Gminnego Punktu Informacji Europejskiej. Koszt utrzymania pracownika poniesie Powiatowy Urząd Pracy.
6. Wystąpiono do Powiatowego Urzędu Pracy o zatrudnienie dwóch absolwentów z tzw. programu „Pierwsza Praca”. Koszt utrzymania pracowników w całości poniesie Powiatowy Urząd Pracy.
7. Rozpoczęto procedury prawno – geodezyjne mające na celu przejęcie przez gminę ul. Turystycznej i ul. Wąwóz.
8. Przygotowano specyfikację przetargową do inwentaryzacji 57 dróg gminnych.

9. Przygotowano, przeprowadzono w okresie przerwy zimowej zajęcia dla młodzieży w szkole podstawowej i gimnazjum i świetlicy socjoterapeutycznej.
10. Przygotowano mieszkanie dla rodziny z sądownym wyrokiem eksmisyjnym; przyznanie lokalu mieszkalnego należy do obowiązku gminy.
11. Przeprowadzono szereg rozmów z Marszałkiem Województwa Śląskiego w sprawie sytuacji Beskidzkiego Zakładu Leczniczo-Rehabilitacyjnego.
12. Przygotowano procedury przetargowe dla budowy kanalizacji między ul. Bielską a ul. Cyprysową. Ogłoszono przetarg.
13. Przeprowadzono szereg rozmów i interwencji w sprawach bieżących.

#### Wydano zarządzenia:

1. Powołania Zastępcy Wójta Gminy Jaworze.
2. Zasad przyznawania częściowych dopłat do czesnego dokształcających się nauczycieli gminy Jaworze.
3. Powołania Redaktora Naczelnego gazety lokalnej gminy Jaworze „Echo Jaworza”
4. Powołania komisji przetargowej na przeprowadzenie przetargu na obsługę prawną Urzędu Gminy w Jaworzu.
5. Powołanie komisji ds. gromadzenia i przygotowania materiałów do druku gazety lokalnej „Echo Jaworza”.
6. Powołania komisji przetargowej na przeprowadzenie przetargu – budowa sieci kolektorów i przyłączy kanalizacji sanitarnej w Jaworzu.
7. Powołania komisji przetargowej na przeprowadzenie przetargu – wybór banku do wykonywania obsługi bankowej gminy.
8. Powołania komisji inwentaryzacyjnej dla przeprowadzenia pełnej inwentaryzacji majątku w gestii stanowiska ds. kultury i sportu w Urzędzie Gminy w Jaworzu.
9. Powołania Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w gminie Jaworze.

Sekretarz Gminy Irmgarda Gryczka złożyła sprawozdanie dotyczące skarg instytucji i mieszkańców za rok 2002.

W roku 2002 zarejestrowano 30 skarg, w tym 7 skarg zostało przekazanych przez inne urzędy i instytucje dotyczyły one 4 spraw społecznych i 3 osobistych, 23 pozostałe to sprawy indywidualne. Z tego 8 spraw pojedynczych, które udało się załatwić. 4 skarżących pojawia się systematycznie (18 spraw) są to sprawy rodzinne przy ul. Bielskiej i sąsiedzkie przy ul. Modrzewiowej.

Główną tematyką skarg jest kwestia odprowadzania ścieków. Budynek właścicieli, których skargi dotyczą zostały już podłączone do kanalizacji, ale tematyka skarg dotyczy okresu przed podłączeniem. Odbyły się wizje przy uczestnictwie pracowników Śląskiego Inspektoratu Ochrony Środowiska dotyczące częstotliwości opróżniania zbiorników bezodpływowych u wszystkich mieszkańców przy ul. Modrzewiowej. Mieszkańcy wykazali się rachunkami potwierdzającymi wywóz ścieków.

W roku 2003 nadal istnieje problem przy ul. Modrzewiowej, skarżącą wszystkich mieszkańców jest jedna osoba, która systematycznie przynosi około 4 pism tygodniowo. Załatwienie tych spraw jej nie zadawała w związku z tym oddała sprawy do sądu.

Sprawa przy ul. Bielskiej jest nadal w toku, dokumentacja została przekazana do Inspektora Powiatowego Nadzoru Budowlanego w Bielsku-Białej ponieważ zainteresowany zbyt długo załatwia sprawy związane z realizacją ustaleń.

Odbędzie się spotkanie związane z prowadzonym postępowaniem mającym na celu wyjaśnienie i uregulowanie spraw własnościowych ulic Widok i Promienistej.

Wynajmujący teren przy ul. Zacisznej na stację benzynową został wezwany do przedstawienia materiałów do wglądu celem ustalenia legalności działania.

Pani sekretarz kontynuując wystąpienie przedstawiła sprawozdanie z realizacji wniosków w 2002 r. zgłoszonych przez samorząd gminy III i IV kadencji.

W roku 2002 zgłoszono 101 wniosków ( do końca III kadencji) od nr 255 do nr 356, oraz 38 wniosków w listopadzie i grudniu 2002 roku przez radnych IV kadencji.

Do ujęcia w planie IV kadencji zarejestrowano 12 wniosków tj.:

- wyegzekwować opłatę za ogłoszenia na terenie gminy
- zaplanować wykonanie podjazdu dla niepełnosprawnych do budynku Urzędu Gminy
- poszerzyć parking wokół budynku Urzędu Gminy, ruch jednokierunkowy dla bezpieczeństwa użytkowników
- wnioski rejestrować informatycznie
- ująć w budżecie budowę hali sportowej
- modernizacja (poszerzenie i oświetlenie) ul. Średniej
- renowacja zabytkowego nagrobka z 1880 r
- instalacja lustra drogowego przy ul. Wapienickiej i ul. Kolonia Górna
- bariera ochronna przy ul. Podgórskiej w rejonie gospodarstwa p. EH
- instalacja lustra drogowego przy ul. Średniej i ul. Granicznej
- chodnik przy ul. Wapienickiej w rejonie przystanku PPKS k/ BZLR
- modernizacja Gminnego Ośrodka Zdrowia

Wszystkie wnioski radnych IV kadencji przyjęto do realizacji do pkt.15, pozostałe zostaną rozstrzygnięte po przyjęciu budżetu gminy na 2003 r. i ustaleniu zakresu zadań na rok 2003 w ramach posiadanych środków.

W zakresie ochrony środowiska na terenie gminy Jaworze w 2002 roku wykonano:

- upomniano 28 właścicieli posesji z powodu nie wykaszania traw i nieporządku
- dokonano 110 wizji terenowych w zakresie ochrony środowiska
- wydano 28 decyzji na wycięcie drzew
- wydano 6 zleceń w sprawie wywozu bezdomnych i padłych psów
- dokonano 41 kontroli umów i rachunków za wywóz odpadów stałych i ciekłych

Rada podjęła uchwały w sprawach:

- a) wprowadzenia Programu Rozwiązywania Problemów Społecznych Osób Starszych i Niepełnosprawnych w gminie Jaworze.

Na podstawie danych demograficznych ustalono, że w 2000 roku osoby 60-letnie i starsze stanowiły 19% społeczności Jaworza, natomiast dzieci i młodzież 24%, a osoby w wieku produkcyjnym 57% ogółu mieszkańców. Wśród klientów Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w 2000 roku osoby niepełnosprawne stanowiły 20,8%, a w 2002 roku już 38,5%. Widoczna jest duża dynamika przyrostu tej dysfunkcji – wzrost liczby rodzin o 210% w stosunku do 2000 rok. Około 44% niepełnosprawnych żyje samotnie, co w chwili obecnej lub w przyszłości będzie rodziło potrzebę zapewnienia im usług opiekuńczych lub miejsca w ośrodku dziennym lub całodobowym.

W chwili obecnej potrzebne jest podjęcie działań ułatwiających osobom starszym i niepełnosprawnym aktywne przystosowanie się do życia w społeczeństwie i wymagań jakie ono nakłada w dobie transformacji ustrojowej. Konieczne jest stworzenie systemu oparcia społecznego dla osób starszych i niepełnosprawnych.

- b) podpisania umowy o przyjaźni i współpracy między Gminą Jaworze a Związkiem Gmin Stowarzyszenia Gmin Dorzecza Stonawki.

Przedmiotem umowy jest wola obu stron do nawiązania i rozwijania wzajemnej współpracy zmierzającej do pogłębienia więzi między Radami Gminy Jaworze i Związku Gmin Stowarzyszenia Gmin Dorzecza Stonawki w dziedzinie współpracy młodzieży i nauczycieli szkół podstawowych, kultury i sportu oraz wymiany doświadczeń i poglądów w sprawie wykorzystywania zadań przez Urzędy Gminy obu stron.

- c) uchwalenia budżetu na 2003 rok – 11 radnych głosowało za przyjęciem budżetu, 4 wstrzymało się od głosu.

Zgodnie z podjętą uchwałą, na mocy której ustala się dochody budżetu gminy w wysokości 8.814.836zł, a wydatki w wysokości 9.401.455zł. Deficyt budżetu gminy w kwocie 700.000zł pokryty zostanie z kredytu zaciągniętego w bankach.

Przed podjęciem uchwały budżetowej odbyła się gorąca dyskusja nad kondycją finansową gminy w 2003 roku.

Skarbnik gminy Emma Penkala omówiła przebieg prac nad budową projektu budżetu oraz podała przyczyny po-

wstania tak poważnego deficytu. Wyjaśniła, że subwencja oświatowa na 2003 rok przekazywana przez Ministerstwo Finansów przeznaczona na sfinansowanie wydatków szkół jest niższa od subwencji za rok 2002 o kwotę 447.115 zł, mimo ciągle rosnących kosztów utrzymania.

Od 1 stycznia 2003 roku wysokość należnego podatku za grunt uzależniona jest od klasyfikowania danego gruntu w ewidencji gruntów i budynków. Jeśli jest zakwalifikowany jako użytek rolny to będzie opodatkowany podatkiem rolnym, gdzie stawka jest dużo niższa od dotychczas obowiązującego podatku od nieruchomości za większość tych gruntów. W związku z tym dochody z tytułu należnych podatków za grunty będą niższe w stosunku do ubiegłego roku o około 220.000 zł.

Skarbnik poinformowała, że Gmina złożyła pismo do Ministerstwa Oświaty o dotację dla szkół.

Przewodniczący Komisji Budżetu i Finansów radny E. König powiedział, że komisja zadała sobie wiele trudu analizując szczegółowo każdą pozycję projektu budżetu i mimo, że jest on trudny i niedoskonały uważa, że należy go przyjąć.

Podobne opinie wyrazili inni radni.

- d) powołanie radnego IV Kadencji Rady Gminy Jaworze na przedstawiciela Gminy Jaworze do Stowarzyszenia Rozwoju i Współpracy Regionalnej „OLZA” z siedzibą w Cieszynie. Na przedstawiciela do stowarzyszenia „OLZA” Rada Gminy powołała radnego Piotra Krzemienia, który pełnił tę funkcję w III kadencji - złożył sprawozdanie ze swej działalności.

Radny A. Mucha zapytał dlaczego Gmina Jaworze przez okres przynależności do stowarzyszenia „OLZA” nie złożyła ani jednego projektu o środki bezakcesyjne? Stwierdził iż wszystkie gminy, które złożyły takie projekty uzyskały w różnych wysokościach środki na ich realizację. Przewodniczący Rady odpowiedział, że składanie projektów należało do obowiązków gminy a nie do niego jako delegata.

- e) powołanie radnego IV Kadencji Rady Gminy Jaworze na przedstawiciela Gminy Jaworze w Zgromadzeniu Związku Komunalnego Ziemi Cieszyńskiej z siedzibą w Cieszynie.

Na przedstawiciela w Zgromadzeniu Rada Gminy powołała radnego Rudolfa Galocza, który również tę funkcję pełnił w II i III kadencji oraz złożył na bieżącej sesji sprawozdanie ze swej działalności w tym okresie.

- f) zasad zbywania lokali mieszkalnych oraz przyznania pierwszeństwa w ich nabyciu przez najemców oraz stosowania bonifikat przy sprzedaży tych lokali przez Gminę.

- g) zatwierdzenia Planu Pracy Gminy Jaworze na rok 2003. dla zainteresowanych plan pracy do wglądu w biurze Rady Gminy.

- h) zajęcia stanowiska wobec daty wejścia w życie ustawy z dnia 23 listopada 2002 r. w sprawie zmiany ustawy o samorządzie gminnym oraz o zmianie niektórych ustaw.

W kolejnym punkcie porządku przewodniczący komisji przedstawili plany pracy komisji na 2003 rok, które po omówieniu zostały przyjęte przez Radę do realizacji.

W sprawach organizacyjnych Rady Gminy przewodniczący P. Krzemień zapoznał radnych z korespondencją jaka wpłynęła do Rady Gminy w czasie od 30.12.2002 r. – 20.02.2003 r.

Były wójt gminy Czesław Wierzbicki poinformował Radę, że złożył w sekretariacie Gminy sprawozdanie ze swej działalności jako przedstawiciela Gminy Jaworze w Związku Gmin i Powiatów Województwa Śląskiego.

Gość sesji Komendant Komisariatu Policji w Jasienicy z siedzibą w Jaworzu asp.szt.Jerzy Kanik złożył sprawozdanie o stanie bezpieczeństwa na terenie gmin Jasienica-Jaworze w 2002 roku. Informacja o stanie bezpieczeństwa ukaże się w „Echu Jaworza” w m-cu marcu.

Radny Z. Putek zwrócił się o częstsze kontrole policyjne dróg osiedlowych, gdzie kierowcy samochodów nadmierną szybkością stwarzają zagrożenia zdrowiu i życiu pieszym i cyklistom. Zauważył, że mimo zarządzeń gminnych, właściciele wielu posesji zawiaszczają gminne pobocza dróg, urządzając tam składowiska opalu, materiałów

budowlanych a nie rzadko urządzają klomby lub skalniaki. Radny K. Kleszcz zwrócił się o częstsze kontrole bloków k. Fabryki Mebli Giętych szczególnie w okresie wieczornym. W tym czasie grasują tam grupy wyrostków, które swoim zachowaniem zagrażają bezpieczeństwu powracających z pracy osób tam mieszkających.

Zabierając głos dyr. Szkoły Podstawowej – **Maria Strzelczyk** powiedziała:

Chciałabym podziękować inicjatorom, panu Wójtowi, p. Sekretarz za konstruktywną współpracę w sprawie małej formy wypoczynku, którą wspólnie zorganizowaliśmy dla 94 uczniów naszej szkoły w czasie ferii zimowych.

Do tej pory podczas ferii odbywały się tylko zajęcia, kół zainteresowań. Ta nowa forma podobała się dzieciom i rodzicom.

W związku z publikacją, która ukazała się na terenie Jaworza, w której napisano cytuję „w niepamięć odejdą szkoły zamknięte na kłódkę po zajęciach” czy „nie będziemy oszczędzać lakieru na salach” muszę pewnie sprostować i podać rzetelną informację szanownej Radzie.

Te opinie osobiście mnie obrażają, nie należy atakować ludzi, którzy swoje siły kierują od wielu lat dla dobra najmłodszych mieszkańców naszej gminy. Nie chcę polemizować, aby stać się obiektem ataków więc podaję, że od wielu lat odbywają się w naszej szkole następujące zajęcia: SKS – 8 godzin, rytmika – 3 godziny, teatrzyk Graffiti – 3 godziny, Zespół muzyczny – 3 godziny, Jaworowa Gromada – 3 godziny, Koło plastyczne – 4 godziny, Koło informatyczne – 2 godziny. 26 godzin podzielone przez 5 dni w tygodniu daje 5,2 godz. zajęć dziennie.

W szkole rokrocznie odbywają się cyklicznie imprezy takie jak:

1. Wiosenny konkurs piosenki klasowej (21 marca)
2. Scena dla ucznia (czerwiec)
3. Przegląd talentów (listopad)

Myślę, że ich poziom mówi sam za siebie, jest obroną, tego, że zajęcia pozalekcyjne trwają, dając wiele radości dzieciom i rodzicom. Ich ilość świadczy o zrozumieniu, które znalazłam w organie prowadzącym i w ramach posiadanych środków zawsze były przez Gminę akceptowane, gdyż wszyscy zgadzamy się z opinią, „że najlepszym przeciwdziałaniem patologii społecznej jest rozwój zainteresowania młodego człowieka”.

Lubimy populistyczne wypowiedzi, ale proszę o wyważone opinie, nie atakujące ludzi, którzy solidnie pracują bo za taką się uważam, a kierujcie się do konstruktywnej współpracy dla dobra najmłodszych jaworzan i chcę wszystkich zapewnić, że jestem otwarta na wszelką współpracę, która może służyć moim wychowankom i wzbogacaniu ich życia.

Przybyły na obrady na zaproszenie Wójta przedstawiciel PPKS-u Zenon Semla dosłownie został przytłoczony zarzutami jakie przedstawił radny Z. Putek odnośnie złych usług przewozowych firmy PPKS. Zarzucił, że przewoźnik zupełnie nie przestrzega rozkładów jazdy, kursy autobusów albo wypadają albo są spóźnione. Kierowcy są aroganccy wobec pasażerów. Podczas jazdy palą papierosy, rozmawiają z kolegami, jeżdżą nieostrożnie tak jakby przewozili towar a nie ludzi. Chronicznie na przystankach brakuje rozkładów jazdy, zaś na informacji dworca nikt nie odbiera telefonów. Dyżurny ruchu w ogóle nie jest zorientowany czy autobusy kursowe przyjechały czy odjechały. Zauważył, że ceny biletów PPKS-u są najwyższe w województwie.

Przedstawiciel PPKS-u zbombardowany uwagami radnego niewiele miał do powiedzenia, oświadczył, że firma uczyni wszystko aby ten stan rzeczy poprawić.

Radny Roman Lorek potwierdził przedstawione zarzuty i zapytał czy nie warto się zastanawiać nad zmianą przewoźnika?

Radny R. Galocz przypomniał, że fakt złego funkcjonowania komunikacji autobusowej PPKS-u nastąpił we wrześniu z chwilą wprowadzenia nowego rozkładu jazdy i kursów łączonych.

Dariusz Klajmon zauważył, że PPKS w chwilach szczytu przejazdu uczniów do szkół podstawia najkrótsze autobusy.

Wójt Gminy oświadczył, że na bieżąco będzie informował firmę PPKS o reakcji mieszkańców na usługi przewozowe.

W przedstawionym punkcie obrad radni zgłaszali interpelacje i wnioski.

Radna Wiesława Rusin zgłosiła interpelację w sprawie sprzedaży gruntów siedziby „starej szkoły” w Jaworzu Nałężu.

Radna oczekuje wyjaśnienia następujących spraw:

1. Za ile i komu została sprzedana stara szkoła.
2. Na co zostały przeznaczone pieniądze ze sprzedaży i co z tego będzie miał zwykły mieszkaniec Nałęża.
3. Jaki obiekt powstaje w miejscu starej szkoły, jak wyglądają sprawy uzgodnień z konserwatorem zabytków (powiększone gabaryty).
4. W jaki sposób odbywało się będzie oczyszczanie ścieków z budynku gdyż obiekt budowlany jest w I klasie czystości.
5. W jaki sposób, w tym stanie rzeczy, widzi się możliwość koniecznego utworzenia miejsca dla parkowania i zawracania autobusów.

Radny R. Lorek zgłosił wniosek o zaproszenie Marszałka lub przedstawiciela Sejmiku Śląskiego w sprawie przedstawienia spraw formalno-prawnych i finansowych Beskidzkiego Zakładu Leczniczno-Rehabilitacyjnego w Jaworzu, oraz poprosić dyrektora o opracowanie i przedstawienie Radzie projektu naprawczego dla BZLR w Jaworzu.

Radny powiatu bielskiego Andrzej Pilch zgłosił wniosek o skierowanie sprawy sprzedaży terenu „starej szkoły” w Nałężu do komisji rewizyjnej celem wyjaśnienia wszystkich spraw poruszonych w interpelacji radnej Wiesławy Rusin.

Radny Z. Putek zwrócił się o zawiadomienie pisemne radnych o terminach sesji i komisji problemowych.

Radny P. Krzemień zwrócił się o ponowienie zaproszenia przedstawiciela AQUA w Bielsku-Białej na najbliższą sesję.

Na tym obrady sesji zakończono.

*Marian Zygmunt*

## *Kalendarium wydarzeń samorządowych*

**13 lutego 2003** – posiedzenie Komisji Kultury, Promocji i Turystyki:

- a/ przedstawienie propozycji obsługi imprez organizowanych przez Urząd Gminy na terenie amfiteatru w Jaworzu;
- b/ wypracowanie wspólnego stanowiska członków komisji oraz zaproszonych gości w tej sprawie.

**26 lutego 2003** – posiedzenie Komisji Edukacji, Sportu i Rekreacji:

- a/ dyskusja dotycząca ustalenia nowego „Regulaminu Konkursu Wiedzy o Holandii”;
- b/ omówienie wniosku w sprawie organizacji „Halowego Turnieju Piłki Siatkowej 4-osobowej” w Jaworzu;
- c/ rozpatrzenie wniosku w sprawie organizacji „I Mistrzostw Jaworza w karate”;
- d/ omówienie możliwości uczestnictwa dzieci i młodzieży z Jaworza w imprezach organizowanych przez gminy współpracujące z gminą Jaworze oraz związkami i stowarzyszeniami, których gmina jest członkiem.

**27 lutego 2003** – posiedzenie Komisji Ochrony Środowiska i Rolnictwa:

- a/ przygotowanie spotkania z rolnikami gminy Jaworze;
- b/ omówienie bieżących tematów wpływających korespondencyjnie do Komisji.

**28 lutego 2003** – posiedzenie Komisji Rewizyjnej:

- a/ omówienie spraw organizacyjnych związanych z przeprowadzeniem kontroli zgodnie z planem pracy I kwartału:
  - realizacja „Programu Ochrony Środowiska w Jaworzu”;
  - zgodność posadowienia progów zwalniających na drogach gminnych w Jaworzu

**4 marca 2003** – posiedzenie Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej:

- a/ przedstawienie zakresu działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jaworzu;
- b/ dyskusja na temat przedstawionej problematyki oraz uchwalenie wniosków.

*Opracował: Zdzisław Niemczyk*

## Plan pracy Komisji Budżetu i Finansów na 2003 rok

1. Analiza oraz wydanie opinii w sprawie projektu budżetu gminy na 2003 rok.
2. Opinia w sprawie uchwały budżetowej na 2003 rok.
3. Wydanie opinii na temat sprawozdania z wykonywania budżetu za I Półrocze 2003 rok.
4. Omówienie sprawozdań kwartalnych jak również sprawozdania z wykonania budżetu za rok 2003 r.
5. Analiza i opiniowanie propozycji zmian budżetowych wnioskowanych przez Wójta i Skarbnika gminy w trakcie całego roku budżetowego.
6. Opiniowanie wniosków przekazywanych komisji budżetowej o umorzeniu podatków lub ich części od osób fizycznych.
7. Wydawanie opinii w sprawie stawek podatków i opłat lokalnych.
8. Opiniowanie wniosków o pożyczki i kredyty zaciągane przez gminę.
9. Sprawy bieżące, organizacyjne i inne.

Przewodniczący Komisji  
E. König

## Plan pracy Komisji Kultury i Turystyki Rady Gminy Jaworze

1. Zwołanie posiedzeń komisji w razie potrzeb.
2. Spotkanie z delegacją z Holandii 28-30 III 2003 r.
3. Przygotowanie dzieci do wyjazdu do Holandii 28.IV-4.V.2003 r.
4. Przybliżenie współpracy z Gminą Calw.
5. Przybliżenie współpracy z Gminą Toszanowice Czechy.
6. Przybliżenie współpracy z Gminą Łeba.
7. Współpraca z Urzędem Gminy Jaworze przy organizacji imprez:
  - a) Święto Konstytucji 3-Maja 1-4.V.2003 r.
  - b) Dni Holenderskie 30.V-I.VI.2003 r. (Rodzinny Rajd Rowerowy)
  - c) Jaworzański Wrzesień (Korowód dożynkowy)
8. Współdziałanie w organizacji wyjazdu na Święto Gorola do Jabłonkowa.
9. Współdziałanie w przygotowaniach innych imprez organizowanych przez Urząd Gminy Jaworze.

Przewodniczący KKPiT  
Zygmunt Podkówka

## Pomoc społeczna i zdrowie wywiad z radnym Zbigniewem Putkiem

Jest pan członkiem Stowarzyszenia Obywatelskiego, radnym i przewodniczącym Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej. Jakie cele i priorytety chce pan realizować?

Pracuję jeszcze w Komisji Edukacji i Sportu i w Komisji Budownictwa. W Komisji Edukacji, jako inicjator wielu imprez sportowych



Radny Zbigniew Putek  
Fot. D. Klajmon

widziałbym dla siebie zadanie – konieczność stworzenia kompleksu sportowego np. za Oborą. Potrzebne tam są boiska do piłki nożnej, plażowej i do siatkówki. Drugim takim miejscem powinien być plac naprzeciwko Gminy, tutaj propagowałbym organizowanie masowych imprez dla mieszkańców naszej gminy. Takie festyny sportowe sobotnio-niedzielne. W Komisji Budownictwa będę starał się w pierwszej kolejności, aby polepszył się wygląd centrum Jaworza. Chodniki są wszędzie potrzebne, ale obecnie buduje je się na peryferiach, a w centrum gminy jest najgorszy odcinek chodnika. Mamy

tu ośrodek dla osób niepełnosprawnych, a teren jest nieprzejezdny dla wózków inwalidzkich. Trzeba to poprawić, dać nową nawierzchnię. Drugi problem – to pilna potrzeba modernizacji układu komunikacyjnego w okolicy przystanku. Konieczna jest budowa zatoki autobusowej. Obecnie dzieci wybiegają zza autobusów i o wypadek na prawdę nie jest trudno.

**Jak rozwiązać problem PPKS-u, który dręczy dojeżdżających?**

Po rozmowie z kierownikiem PPKS-u na sesji, przez kilka dni była zdecydowana poprawa. Mam nadzieję koboldy, że w lecie też sytuacja będzie lepsza. Natomiast generalnie trzeba doprowadzić do urealnienia czasu przejazdu autobusów. Problem nie polega na tym, że są trasy łączone, ale na tym, że czas przejazdu jest niedostosowany do natężenia ruchu w centrum Bielska. Czas przejazdu 19 minut do dworca, w godzinach szczytu jest nierealny. A kultura kierowców, u każdego przewoźnika może być lepsza lub gorsza. Raczej nie mamy szans na MZK, ponieważ żąda dopłat. Jesteśmy, więc skazani na PPKS lub przewoźników prywatnych. Trzeba wybrać najlepszą opcję.

**Niedawno Rada Gminy uchwaliła budżet na rok 2003. Jak Pan ocenia ten budżet, pod względem zabezpieczenia mieszkańców środków na ochronę zdrowia i opiekę społeczną?**

Niestety budżet nie okazał się zbyt łaskawy. Trzeba niestety się z tym pogodzić. Konkretnie, według obliczeń naszej komisji zabraknie 22 tys. zł na zadania z zakresu pomocy społecznej. W tym roku trzeba wydać ok. 100 tys. zł, mamy wg uchwały Rady Gminy zaledwie 78 tys. zł. Zostaje nadzieja, że w trakcie roku da się zdobyć te brakujące pieniądze. Udało się jedynie, już na sesji, na mój wniosek uzyskać brakujące 4,3 tys. zł na zatrudnienie opiekunki dla osób starszych i samotnych - na pół etatu w gminnym ośrodku pomocy społecznej. Do tej pory nie było takiej osoby, choć wymaga tego ustawa o pomocy społecznej z 1990 r. – tam pisze, że jest to zadanie własne gminy i należy zatrudnić pracownika. Do tej pory było to robione na zasadzie pomocy sąsiedzkiej, ale wiadomo, że z taką pomocą jest dobrze, tylko nie do końca można z tego rozliczyć. Wiadomo, że jest to taka pomoc, jaką ktoś sobie życzy spełniać.

**Ten budżet podzielił już pieniądze za rok 2003, ale jakie wobec tego ma Pan plany na przyszłość?**

Po pewnej przerwie wróciłem do Rady Gminy jako radny i postanowiłem pracować właśnie w Komisji Zdrowia i Pomocy Społecznej, gdyż uważam, że jest ona jedną z ważniejszych komisji. Zdrowie jest dla człowieka najważniejsze, a z kolei pomoc społeczna, w kontekście rosnącego bezrobocia i zubożenia narodu i tym samym mieszkańców Jaworza, jest istotnym czynnikiem ułatwiającym przeżycie, a czasem wręcz warunkującym otrzymanie jedynego ciepłego posiłku dziennie.

**Bezrobocie przybrało niespotykane dotąd rozmiary. Walka z nim to obowiązek rządu, ale jak gmina może pomóc osobom bezrobotnym?**

Zależy mi bardzo, aby w okresie wiosenno-letnim uruchomić prace interwencyjne, wykorzystując do nich jaworzańskich bezrobotnych. Pewne środki na ten cel można uzyskać z urzędu pracy. Nawet częściowe finansowanie tych prac przez Powiatowy Fundusz Pracy oznacza pewien zysk dla gminy, poza tym bezrobotni będą mieli jakieś dochody, w sytuacji, gdy bardzo potrzebują pieniędzy.

Nasza komisja postawiła sobie za cel, żeby w naszej gminie nie było osób, które nie mają zapewnionego jednego posiłku dziennie. W szkołach można to wychwycić, bardziej kłopotliwe jest to w przypadku pozostałych mieszkańców. Ustawa mówi, że każdy może zgłaszać osoby potrzebujące, natomiast samo podjęcie pomocy następuje wyłącznie za zgodą osoby, która została zgłoszona. Jeżeli np. sąsiad kogoś zgłosi, a osoba ta się nie zgodzi, to ośrodek pomocy ma związane ręce i nic nie może zrobić.

**Jak w takim razie wyglądają zadania gminy dotyczące ochrony zdrowia?**

Ochrona zdrowia to szeroko pojęta profilaktyka wśród mieszkańców i w szkołach wśród dzieci. Jednym z zadań, które sobie stawiam jest nawiązanie szerszej współpracy z Beskidzkim Zespołem Leczniczko-

Rehabilitacyjnym; chodziłoby o profilaktykę prowadzoną wśród dzieci. Natomiast ośrodek zdrowia na szczęście pozostał gminnym ośrodkiem zdrowia, mimo, że pod koniec poprzedniej kadencji samorządu zapadła decyzja, że będzie sprywatyzowany jako zakład niepubliczny. Jednak rada na początku tej kadencji zmieniła decyzję. Zakłady niepubliczne dostawały mniej pieniędzy z Kas Chorych, które jeszcze funkcjonują, choć mamy już ustawę o Narodowym Funduszu Ochrony Zdrowia. Drugi problem polega na tym, że ośrodek w stosunku do dzisiejszych wymagań jest już niestety przestarzały. Powstał wprawdzie społecznym wysiłkiem wiele lat temu, gdy w pobliżu innych takich ośrodków nie było, ale dziś nie spełnia wielu wymagań, które są stawiane budynkom publicznym – brak windy, brak dojścia dla niepełnosprawnych. To jest też problem

dla gminy na najbliższe lata i coś z tym fantem trzeba będzie zrobić. Albo zbudujemy nowy obiekt, parterowy, albo będziemy musieli się liczyć z wysokimi kosztami dostosowania obecnego budynku.

**Czy można ośrodek zdrowia przenieść do BZLR, to mogłoby się okazać najtańsze?**

To wszystko zależy, czy gmina go przejmie, czy też nie. Dotychczasowe warunki były nie do przyjęcia dla gminy. Jeśli to się zmieni nastąpi przejście przez gminę. Przecież tam stoi cały budynek w stanie surowym, którego parter można by zaadoptować na ośrodek zdrowia.

*Dziękuję za rozmowę.  
Dariusz Klajmon*



## GOPS INFORMUJE

### WYPRAWKA SZKOLNA

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jaworzu uprzejmie informuje, że rząd opracował program „Wyprawka szkolna” adresowany do dzieci, które w roku szkolnym 2003/2004 rozpoczynają naukę w I klasie szkoły podstawowej.

Program przewiduje udzielenie pomocy rzeczowej ( wyprawka szkolna):

- Podręczniki – wartość prawdopodobnie około 75 - 100 zł,
- Przybory szkolne, strój gimnastyczny, plecak – do kwoty 90 zł.

Faktyczna wysokość pomocy rzeczowej i precyzyjne zasady jej przyznawania zostaną określone w Rozporządzeniu Rady Ministrów, które zostanie opublikowane w terminie późniejszym.

Z przyjętego przez rząd programu wynika, że środki finansowe na wyprawki będą w dyspozycji szkoły podstawowej, do której uczęszczać będzie dziecko. Sposób rozdysponowania środków zostanie określony przez szkoły podstawowe po ukazaniu się w/wym. rozporządzenia.

**Uprawnienia** dla mieszkańców Jaworza do skorzystania z pomocy przewidzianej w programie „Wyprawka szkolna” ustala **Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jaworzu**, na zasadach określonych w ustawie o pomocy społecznej, gdyż jest to świadczenie z zakresu pomocy społecznej. Konieczne jest złożenie wniosku o pomoc, następnie przeprowadzenie tzw. wywiadu środowiskowego przez pracownika socjalnego GOPS w celu ustalenia dochodów rodziny (zaświadczenia z zakładu pracy, odcinki rent itp.). Postępowanie kończy się wydaniem przez kierownika GOPS decyzji administracyjnej o przyznaniu pomocy - zasiłku celowego w **formie rzeczowej** (zakup wyprawki dokonany przez szkołę podstawową).

Uprawnione do powyższej pomocy będą rodziny, gdzie **dochód netto** rodziny nie przekracza 100% tzw. kryterium dochodowego ustalonego dla tej rodziny, określonego w art. 4 ust. 1 ustawy o pomocy społecznej.

W szczególnie uzasadnionych przypadkach można będzie przyznać pomoc rodzinom, gdzie dochód będzie nieznacznie wyższy – tj. do 110 % kryterium dochodowego.

Wnioski o pomoc w formie wyprawki szkolnej należy składać w GOPS w Jaworzu, ul. Zdrojowa 82 (obok Urzędu Gminy). Godziny pracy Ośrodka: wtorek od 9.00 do 17.00, pozostałe robocze dni tygodnia od 7.00 do 15.00. Bliższych informacji udziela tutaj. Ośrodek telefonicznie nr tel. 8173826.

Osoby zainteresowane skorzystaniem z pomocy w formie wyprawki powinny wstrzymać się z zakupem podręczników, przyborów szkolnych, plecaka i kostiumu gimnastycznego, do czasu zweryfikowania przez GOPS w Jaworzu uprawnień do pow. świadczenia.

Nie będzie możliwe zwracanie kosztów poniesionych przez rodziców na zakupy indywidualne przedmiotów bądź książek.

**GOPS**

## Zaproszenie

Zapraszam mieszkańców  
Jaworza na spotkanie z Władzami Gminy  
w dniu **10.04.2003r.**  
o godzinie **16.00**  
w Domu Strażaka OSP  
w Jaworzu przy ul. Zdrojowej 186.

**Proponowany porządek spotkania:**

1. Przywitanie mieszkańców i gości.
2. Zapoznanie zebranych z tematyką zebrania.
3. Informacja Wójty Gminy Jaworze o zaplanowanych do realizacji zadaniach na rok 2003.
4. Informacja Przewodniczącego Rady Gminy.
5. Wypowiedzi zaproszonych gości.
6. Wnioski mieszkańców do planu pracy na rok 2003.
7. Zakończenie obrad.

**Wójt Gminy Jaworze**  
**Zdzisław Byłok**

## EUROPEJSKI ROK OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH 2003

W roku 2003 państwa członkowskie Unii Europejskiej oraz kraje kandydujące uczestniczyć będą w obchodach Europejskiego Roku Niepełnosprawnych (ERON).

Osoba niepełnosprawna to osoba, której stan fizyczny, psychiczny lub umysłowy powoduje trwałe lub okresowe utrudnienie, ograniczenie bądź uniemożliwienie samodzielnej egzystencji.

Celem ustanowienia ERON jest podniesienie publicznej świadomości o prawach i problemach osób niepełnosprawnych oraz propagowanie idei integracji społecznej. Integracja wyraża się w takich stosunkach pełnosprawnych i niepełnosprawnych, w których stwarza się obu grupom takie same prawa i warunki do wszechstronnego rozwoju. Kluczową rolę w realizacji powyższych celów przypisano samorządom terytorialnym.

Gmina Jaworze aktywnie włączyła się w obchody Roku 2003. Władze gminy zaplanowały szereg imprez o charakterze integracyjnym, tj. zawody sportowe, imprezy plenerowe. W trakcie „9 Dnia Holenderskiego” na amfiteatrze zorganizowana będzie wystawa i kiermasz wyrobów artystycznych wykonanych przez podopiecznych placówek dziennych świadczących usługi na rzecz osób z różnymi dysfunkcjami, w których z terapii korzystają mieszkańcy Jaworza. Wystąpi też Zespół

Muzyczny działający przy Domu Pomocy Społecznej w Bobrku. W 2003 roku kontynuowane będą integracyjne uroczystości organizowane przez GOPS w Jaworzu, tj. Dzień Seniora dla jaworzan, którzy ukończyli 79 rok życia oraz Wigilia dla samotnych podopiecznych Ośrodka.

Dostrzegając wagę problemów, z jakimi borykają się osoby niepełnosprawne Rada Gminy Jaworze na sesji w dniu 20.02.2002 roku

uchwaliła Gminny Program Rozwiązywania Problemów Społecznych Osób Starszych i Niepełnosprawnych. Program ten wpisuje się w „Strategię Rozwoju Województwa Śląskiego”, która wśród priorytetowych celów wymienia podejmowanie działań wspierających rozwój systemu wsparcia tych grup ludności.

GOPS



## Z ŻYCIA OSP

### Ofiarna służba strażaków

W dniu 9 marca br. w jaworzyńskim Domu Strażaka odbyło się Statutowe Walne Zgromadzenie Sprawozdawcze miejscowej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej. Otwierając to uroczyste spotkanie – prezes Zarządu OSP Rudolf Galocz w serdecznych słowach przywitał całą brać strażacką i zaproszonych gości, a jednocześnie złożył najlepsze życzenia wszystkim paniom z okazji ich święta. Po czym podkreślił szczególną doniosłość roku 2003 dla tutejszej OSP w związku z 130 rocznicą jej powstania, jako pierwszej organizacji wyższej użyteczności w środowisku wiejskim, oraz 15-lecia działalności Klubu Honorowych Dawców Krwi. Sala widowiskowa była pięknie przystrojona kwiatami oraz chorągiewkami strażackimi i pecekowskimi. Zaś nad prezydium widniały emblematy tych organizacji, wraz z napisami.



Przemawia prezes - Rudolf Galocz

Fot. Jadwiga Roik

Wśród zaproszonych gości znajdowali się – reprezentujący Zarząd Woj. Związku OSP w Katowicach płk. **Eugeniusz Zabłocki**, prezes ZPZ OSP w Bielsku-Białej **Janusz Pierzyna**, komendant bielskiej SP brygadier **Grzegorz Piestrak**, prezes ZG OSP **Czesław Wierzbicki**, prezes OSP przy FMG **Waldemar Mościki**, przewodniczący Rady Gminy **Piotr Krzemień** i jego z-ca **Zdzisław Niemczyk**, wójt gminy **Zdzisław Blok** i jego z-ca **Roman Greń**, prezes TMJ **Adam Kwieciński**, prezes Kółka Rolniczego **Józef Mikler**, dyrektorki szkół i przedszkoli.

Minutą głębokiej zadumy zebrani uczcili pamięć śp. – **Antoniego Kobieli**, szczególnie ofiarnego i zasłużonego działacza na niwie nauczycielskiej, państwowej i strażackiej na szczeblu gminy, powiatu, województwa i kraju oraz druhów – **Antoniego Pompra** i **Karola Drozda**.

Następnie prowadzący spotkanie druh **Mieczysław Gwóźdź**, nawiasem mówiąc twórca okazałej rzeźby emblematu OSP, poprosił prezesa **R. Galocza** o przedstawienie sprawozdania z działalności za ubiegły okres – całej jednostki kierowanej przez Zarząd w osobach: skarbnik **Eryka Rojczyk**, naczelnik **Czesław Malcher**, z-ca nac. **Marek Onik**, sekretarz **Adam Ryrych**, prezes Klubu HDK i opiekun młodzieży **Aleksander Greń**, sprawy organizacyjne **Józef Brandys**, sprawy praw-

ne **Roman Lorek**, sprawy kultury **Mieczysław Gwóźdź** oraz prezes **Rudolf Galocz**.

W zakresie poczynań statutowych, obejmujących stale podnoszenie stanu bojowej sprawności jednostki i jej pełnej gotowości do obrony przeciwpożarowej, ogromną wagę przywiązywano do – kursów szkoleniowych w zakresie obsługi urządzeń specjalistycznych i doradców sekcji, systematycznych ćwiczeń p/p, udziału w zawodach pożarniczych, troski o stan sprzętu pożarniczego i jego modernizacji, nasilenia współpracy z miejscowymi szkołami, gospodarskiego użytkowania majątku, remontu pomieszczeń strażackich, aktywnego uczestnictwa w życiu gminy, co można m.in. realizować poprzez czterech radnych strażaków, honorowych dawców krwi... W wystąpieniu prezes podziękował poprzednim władzom gminy za dobrą współpracę i wyraził nadzieję na taką z nowymi władzami.

W szkoleniowo-gospodarczym planie pracy na rok 2003 – naczelnik **Cz. Malchar** – uwzględnił: nabór nowych członków czynnych i wspierających, prowadzenie rutynowych działań prewencyjnych na terenie działania OSP, kontroli terenów leśnych w okresach wzmózonej palności, szkoleń strażackich, spotkań pokazowych z młodzieżą, organizowanie uroczystości, wycieczek, festynów, zwłaszcza z okazji 130-lecia w czerwcu br. Dalszy rozwój krwiodawstwa, działalności gospodarczej, roboty remontowe i modernizacyjne w obiekcie OSP, zakup sprzętu i umundurowania bojowego...

Po czym bardzo szczegółowe sprawozdania w zakresie swych agend przedłożyli – **Eryka Rojczyk**, **Andrzej Pietrzyk**, **Aleksander Greń** i **Stefan Brandys**.

W ożywionej dyskusji zabierający głos druhowie podejmowali newralgiczne problemy dalszych działań i rozwoju jednostki, zaś przedstawiciele władz strażackich i gminnych gorąco dziękowali „rycerzom św. Floriana” za dotychczasową ofiarną służbę i życzyli dalszych osiągnięć w walce z „czerwonym kurem”. Płk. E. Zabłocki i piszący te zdania przypomnieli ze smutkiem postać śp. **A. Kobieli**, honorowego członka jaworzyńskiej OSP i rodowitego jaworzanina, który przysporzył swej rodzinnej wsi wiele zaszczytów, jak choćby pełnieniem szaczonej funkcji wicewojewody bielskiego.

Po części oficjalnej, przy poczęstunku serwowanym przez druhy – **Marię Brandys**, **Grażynę Malchar** i **Marię Reis** – jaworzyńscy strażacy prowadzili jeszcze długą gospodarską dysputę, odnoszącą się do ich wewnętrznej problematyki, jak i życia całej gminy.

Franciszek Karol Szpock

## SPROSTOWANIE

W styczniowym numerze 132 „Echa Jaworza” w przeprowadzonym ze mną wywiadzie użyłem sformułowania: „Chciałbym, aby cała Rada Gminy stanowiła jednolity kolektyw, któremu będzie leżało na sercu dobro mieszkańców i rozkwit Jaworza”.

Natomiast w lutym numerze 133 „Echa Jaworza” radny Arkadiusz Mucha w swoim wywiadzie upolitycznia moją wypowiedź, twierdząc, że „kolektyw”, wg moich słów, będzie pracował dla Partii - co absolutnie nie jest prawdą.

Zdzisław Niemczyk





## Z ŻYCIA TMJ

## Dr Kwieciński nowym prezesem TMJ

7 marca w świetlicy Szkoły Podstawowej w Jaworzu odbyło się zebranie sprawozdawczo-wyborcze Towarzystwa Miłośników Jaworza za okres 1998-2002r. Na zebranie przybyli także wójt Gminy Jaworze Zdzisław Byłok, przewodniczący Rady Gminy Jaworze **Piotr Krzemień**, wicestarosta powiatu bielskiego **Wiesław Maśka**, radni powiatu bielskiego, radni gminy Jaworza, prezes Akcji Katolickiej przy kościele Opatrzności Bożej w Jaworzu **Władysław Urbaniak**, prezes Polskiego Towarzystwa Ewangelickiego, oddział w Jaworzu **Maria Miarka** oraz liczni przedstawiciele organizacji i instytucji działających w Jaworzu. Zebranie towarzyszyły swymi występami: Zespół Muzyczny „Starzy Przyjaciele”, Klub Tańca Sportowego „STEP” oraz lokalni poeci. Po złożonych sprawozdaniach Zarządu TMJ, skarbnika i Komisji Rewizyjnej odbyły się wybory do nowych władz i komisji problemowych TMJ. W skład nowego Zarządu TMJ weszli: **Irmgarda Gryczka**, **Ryszard Klim**, **Adam Kwieciński**, **Jerzy Kukła**, **Krzysztof Popiołek**, **Jerzy Ryrych**, **Ryszard Stanlik**, **Agnieszka Szyma** oraz **Tomasz Wróbel**.

Dziewięcioosobowy Zarząd na prezesa TMJ na lata 2003-2007 wybrał dra Adama Kwiecińskiego zaś na zastępców Jerzego Kukłę i Ryszarda Klimę. Sekretarzem Zarządu została p. **Agnieszka Szyma**.



Nowy Zarząd TMJ

Fot. J. Roik

W imieniu własnym i redakcji „Echa Jaworza” składam serdeczne gratulacje nowemu prezesowi i całemu Zarządowi TMJ. Równocześnie informuje, że obszerniejsze informacje dotyczące zebrania sprawozdawczo-wyborczego TMJ ukażą się w miesiącu kwietniu.

**Marian Zygmunt**



## ŻYWIEC ARTYSTY

## Wiesław Dymny z Jaworza



Wiesław Dymny

W tym roku przypada 25 rocznica śmierci **Wiesława Dymnego**. Mimo, że żył zaledwie 42 lata (zmarł nagle w roku 1978) jego dokonania można by bez trudu obdzielić kilku artystów, a jeszcze wtedy każdego z nich można by uznać za wybitnego. Był absolwentem krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych, scenografem, aktorem, pisarzem, poetą, współtwórcą krakowskiego kabaretu „Piwnica pod Baranami”, liderem bigbitowego zespołu Szwagry.

Choć urodził się na Kresach - 25 lutego 1936r. w Połoneczce, koło Baranowicz skomplikowane wojenne i powojenne losy Kresowianów sprawiły, że w rubryce „miejsce zamieszkania” wpisywał Jaworze Nałężę w Beskidzie Śląskim, niedaleko Bielska-Białej. W napisanym po latach przez siebie życiorysie za godne uwagi uznał zaledwie kilka wydarzeń: ukończenie szkoły podstawowej w Jaworzu Dolnym w roku 1949, liceum TPD w Bielsku-Białej (dzisiejsze L.O. im. Stefana Żeromskiego) oraz wyjazd do Krakowa, gdzie studiował na ASP od 1953 roku przez blisko 10 lat. „Stanął w drzwiach pokoju w akademiku, krępy, zwalisty, z drewnianym chłopskim kuferkiem. Spytał czy jest wolne łóżko. Kiedy dowiedział się, że jest, otworzył kuferek i zaczął wyjmować z niego to, co mu mama troskliwie zapakowała. Słoninę, garnek ze smalcem, powidła, placek, trochę jabłek. Rozłożył wszystko na stole, wyjął kozik, pokroił i zaprosił kolegów do jedzenia. Kiedy skończyli ucztę, byli już najlepszymi przyjaciółmi. Wiesio Dymny był mrukiem. Życzliwy i zawsze

czymś zaabsorbowany. Albo pisał, albo rysował” - wspomina K. Wiśniak w książce „Z życia scenografa”. Dymny na studiach zajmował się malarstwem, sztuką użytkową i grafiką z takimi wynikami, że na czwartym roku został członkiem nadzwyczajnym ZASP-u. Przyjęcie studenta do tak szacownego grona w 1965 r. było czymś wyjątkowym. Również niezwykłe było rozstanie się Dymnego z ZASP-em - w 1974 r. wykreślono go za nieplacenie składek. Wtedy jednak zajmował się już inną pasją - filmem.

W 1956r. wraz z popaździernikową „odwilżą” rozpoczęła się era krakowskiej „Piwnicy”, która pozwalała popatrzeć na to, co się wokół działo z ironicznym dystansem. Może to był przejaw młodzięczego buntu, ale i świadoma kreacja artystyczna, połączona z mile widzianą w środowisku studenckim zabawą. Dymny wyrażał się o Piwnicy z entuzjazmem; piwniczenie o nim - z perspektywy lat - z troską: „Myślę, że po wyjeździe z rodzinnych stron czuł się w Krakowie bardzo samotny. Przynależność do piwnicznej grupy wcale tej samotności nie łagodziła, przeciwnie - rodziła kompleksy. Należeli do niej ludzie z inteligentnych rodzin, wygadani, obcy, ocytani, ze skłonnościami do snobizmów artystycznych, popisujący się absurdalnym poczuciem humoru, chętnie prezentowaną erudycją, surrealistyczną metaforą. Niełatwo było im sprostać. Zwłaszcza nieśmiałości przybyszowi z gór”. - piszą po latach.

„Przybysz z gór” poświęcił Piwnicy ponad 20 lat swojego życia, tworząc dla niej teksty piosenek, dialogów i monologów, zbijając scenę, malując scenografię i wzbogacając występy własną osobowością. Z czasem stworzył swój własny kabaret „Remiza”, współpracował również z teatrami i klubami studenckimi (STS, Teatr 38, Jaszczury), przygotowywał programy telewizyjne (np. dla J. Gruzy w 1965r.) Piwnica pod Baranami była tym miejscem, do którego zawsze wracał.

Osobnym rozdziałem w życiu Dymnego była jego przygoda z filmem. Grał w filmach reżyserowanych przez Kazimierza Kutza i Jerzego Gruzę. W 1967 r. powstał film „Chudy i inni” - wg scenariusza Dymnego. Choć po latach tematy wielkich budów socjalizmu i pracy w robotniczym kolektywie mogą się wydawać mało atrakcyjne i przebrzmiałe warto przypomnieć, że Wiesław Dymny grał w nich z najlepszymi polskimi aktorami: m.in. z Olgierdem Łukaszewiczem, Jerzym Bińczyckim, Janem Englertem, Wiesławem Gołasem, Franciszkiem Pieczką i niezapomnianym Janem Himilbachem, który w „Przyjęcie na 10 osób + 3” radzi, żeby o drogę do roboty spytać milicjanta.

**Dariusz Klajmon**

## Działalność Związku Komunalnego Ziemi Cieszyńskiej

Związek Komunalny Ziemi Cieszyńskiej został zarejestrowany w Urzędzie Rady Ministrów dnia 20 września 1991 roku, a jego statut został opublikowany w Dzienniku Urzędowym Województwa Bielskiego w dniu 20 listopada 1991 roku.

Inicjatorem jego powołania był ówczesny burmistrz miasta Cieszyna dr Jan Olbrycht.

Zasadniczy cel powołania związku to realizacja i koordynacja zadań publicznych całego regionu Śląska Cieszyńskiego (infrastruktura – drogi, zaopatrzenia w wodę, kanalizację, budowa obiektów oraz typowanie najbardziej zasłużonych do Srebrnej Cieszynianki, itp.)

W skład Związku weszło ogółem 12 miast i gmin

### Organami Związku są:

- Zgromadzenie Związku jako organ stanowiący i kontrolny

Zarząd Związku jako organ wykonawczy

Komisja Rewizyjna jako organ kontrolujący Zarząd

W skład Zgromadzenia wchodzi wójtowie i burmistrzowie gmin – członków.

Rada miasta – gminy może upoważniać inną osobę z organów gminy do jej reprezentowania w Zgromadzeniu.

Do wyłącznej właściwości Zgromadzenia należą:

1. Ustalanie regulaminów
2. Wybór i odwołanie Zarządu oraz innych organów Związku
3. Podejmowanie wszystkich decyzji dotyczących majątku Związku
4. Ustalenie budżetu Związku
5. Obejmowanie Zarządów fundacji
6. Zaciąganie kredytów
7. Przyjmowanie sprawozdań Zarządu
8. Przyjmowanie i usuwanie członków Związku
9. Występowanie do organów państwowych w sprawach Związku
10. Rozwiązywanie Związku
11. Zmiana statutu
12. Określanie wysokości składki członkowskiej
13. Ustalenie sposobu obsługi organizacyjno – technicznej organów Związku

Zgromadzeniem kieruje Przewodniczący i Zastępca, którą to funkcję pełniłem w minionej kadencji (dieta nie dotyczy).

Nadzór nad Związkiem sprawuje Prezes Rady Ministrów, Wojewoda i Terenowa Izba Obrachunkowa.

*Rudolf Galocz*

## Nasz Bank Spółdzielczy

W dniu 10 lutego 2003 roku w siedzibie OSP w Jaworzu odbyło się zebranie członków Banku Spółdzielczego w Jaworzu.

Otwierając doroczne spotkanie Zarządu Banku Spółdzielczego z jego członkami, Prezes **Jolanta Polok** gorąco przywitała przybyłych członków po czym złożyła sprawozdanie z działalności banku za 2002 rok.

Zwracając się do zebranych powiedziała:

„Ubiegły rok nie był dla bankowości polskiej łaskawy w związku z ogólnie ciężką sytuacją gospodarczą kraju, nasz bank jednakże osiągnął z nadwyżką planowany wynik finansowy z czego jesteśmy zadowoleni. Wynik ten pozwoli nam zbliżyć się znacznie do wymaganego progu funduszy własnych w wysokości 1 mln. Euro, co zapewni nam samodzielność. Dążenie do powyższego progu jest naszym celem od paru lat.

Osiągnęliśmy w przeciągu ostatniego roku wzrost sumy bilansowej netto z 20,419,397.- do 24,118,642.05 złotego co jest odzwierciedleniem poszerzenia działalności znacznie ponad współczynnik inflacji. Zdolaliśmy pozyskać nowych klientów, dla których oferowane przez nas warunki w zakresie różnych oferowanych produktów są bardziej atrakcyjne, zwykle bardziej dostępne czy też tańsze.

Zrealizowaliśmy uchwalony przez Zebranie Przedstawicieli kierunek działania tj. otwarcie filii w Mazańcowicach. Filie tę otworzyliśmy w Szkole Podstawowej w Mazańcowicach z zaadoptowanych do tego celu pomieszczeń szatni. Lokal dzierżawiony jest od Urzędu Gminy w Jasienicy. Estetyczny wygląd filii i kulturalna obsługa jak i również szeroka oferta realizowanych czynności bankowych pozwoli na pozyskanie coraz większej ilości klientów zwłaszcza, iż w Mazańcowicach znajduje się szacunkowo dużo przedmiotów gospodarczych. W zakresie produktów depozytowych wprowadziliśmy w miejsce karty Duet - Visę Elektron.

Kredytujemy wszelkiego rodzaju działalność: produkcję, transport, usługi. W 2002 roku udzieliliśmy łącznie 12,462,089.-zł o 2,771,956.-zł więcej niż w 2001 roku z 128 % dynamiką.

Nadal większą i stale rosnącą grupą są kredyty konsumpcyjne i na sprzedaż ratową, stanowią 55,8 % akcji kredytowej.

Następną istotną grupą dla dochodów banku są kredyty na działalność gospodarczą stanowiąc 34,6 % akcji kredytowej.

Dla rolnictwa udzielono 590,240.- zł kredytów rozpatrując pozytywnie

wszystkie 135 zarejestrowane wnioski. Były to kredyty przede wszystkim na produkcję drobiarską oraz kredyty preferencyjne nawozowe, a także inwestycyjne, na produkcję ogrodniczą, uprawę pieczarek, hodowlę trzody.

Wielkość środków zdeponowanych w banku na koniec 2002 wyniosła 18,551,000. – zł. Zanotowaliśmy 117 % dynamikę wzrostu depozytów co jest zjawiskiem bardzo pozytywnym, znacznie przewyższającym współczynnik inflacji zważywszy fakt, iż globalnie w sektorze bankowym w Polsce przyrost depozytów był minimalny, notowano nawet odpływ depozytów do innych instytucji.

Wkłady terminowe razem stanowią 64 % wszystkich depozytów. Nadal największą grupą wśród lokat są lokaty na okresy najkrótsze 1-3 miesięczne na wartość 5,928,000. – zł. Depozyty 6 i 12 miesięczne to kwota 5,281,000 – zł. Reszta to ośrodki a'vista, zgromadzone na rachunkach oszczędnościowo – rozliczeniowych, rachunkach bankowych, książeczkach oszczędnościowych. Cieszy nas wzrost środków na rachunkach oszczędnościowo-rozliczeniowych oraz wzrost ilości zakładanych tego typu kont.

Rok 2002 pozwolił nam osiągnąć zysk netto na poziomie 2001 roku. Wynosi on 545,000.-zł.

Zysk brutto 804,000.-zł, podatek 259,000.-zł.

Na koniec pragnę Państwa poinformować, iż rok ubiegły przyniósł znaczne zmiany w zakresie naszej przynależności zrzeszeniowej. Przez dziesięć lat tj. od 1992 r. do marca 2002 r. zrzeszeni byliśmy w GBPZ we Wrocławiu. Obecnie natomiast od marca 2002 roku związani jesteśmy umową zrzeszeniową z Bankiem Polskiej Spółdzielczości w Warszawie. Bank ten powstał w wyniku największej jak do tej pory w Polsce fuzji banków. GBPZ przyłączył sześć banków regionalnych tworząc Bank Polskiej Spółdzielczości swoją działalnością obejmujący za wyjątkiem regionu północno-zachodniego prawie całą Polskę zrzeszając prawie przeszło 400 bs-ów. Proces łączenia zapoczątkowany w 2001 r. w efekcie doprowadził do powstania największego w Polsce zrzeszenia banków spółdzielczych".

Jako jeden z licznej grupy klientów lokalnego banku jestem zadowolony z jego nowej siedziby w Jaworzu oraz rzetelnej, sprawnej i miłej obsługi. Pragnę nadmienić, że nasz bank spółdzielczy był i jest otwarty na wspieranie inicjatyw społecznych, kulturalnych i sportowych czego doświadczyła nasza gmina od czasu uzyskania samodzielności samorządowej.

*Marian Zygmunt*



## ZE SZKOLNEGO PODWÓRKA

### Szkoła Podstawowa – LUTY 2003

#### Ścisłe finalistki

Dyrektor Gimnazjum nr 16 w Bielsku-Białej z przyjemnością poinformował naszą szkołę, że do finału I Konkursu Matematycznego im. S. Banacha zakwalifikowały się B. Solarz i J. Butkiewicz z klasy 6a. Miłośniczki nauk ścisłych będą reprezentowały naszą Podstawówkę w Bielsku 4 marca.

Gratulujemy i życzymy dobrych wyników!

## Pod znakiem Euterpe

28 lutego sala polonistyczna SP wypełniła się zapachem trocizek i melodią wierszy. Trwał II Konkurs Recytatorski, który zgromadził dwudziestu trzech najodporniejszych wielbicieli poezji (kilkunastu walczyło w domu z grypą). W ciągu godziny mieliśmy przyjemność wysłuchać różnorodnych wierszy – od W. Szekspira i T.S. Eliota po J. Tuwima i K.I. Gałczyńskiego. Wysoki poziom recytacji sprawił oceniających w zakłopotanie. Po burzliwej naradzie jury w składzie: **H. Dreger, M. Grygierczyk, T. Zdunek** przyznało I miejsce **M. Popiołkowi**, II ex aequo **J. Drózdowi** i **P. Maronie**, III ex aequo **A. Baranowskiej** i **O. Oleaszewskiej**. Wyróżniono ponadto **J. Kaulberta, E. Czernek, D. Żabińską, J. Kwiecińską** i **G. Iskierkę**.

Zwycięzca eliminacji szkolnych będzie reprezentował Podstawówkę 14 marca w Bielsku-Białej w V Rejonowym Konkursie Recytatorskim Słońce, słońce i życie.

**Tomasz Zdunek**

## GIMNAZJUM W JAWORZU

### ZNAJDŹ SIĘ NA NASZEJ MAPIE

Rok 2003 jest, jak na razie, trudnym rokiem jeśli chodzi o budżet naszej szkoły. I tym stwierdzeniem można by zakończyć ten artykuł. Myślę jednak, że rolą osoby zarządzającej szkołą jest posunięcie się nieco dalej, przede wszystkim zaś próba zmiany tego stanu. Czas ucieka i trudno byłoby wytłumaczyć rodzicom i młodzieży mojej szkoły, że z powodów finansowych akurat ten rok będzie nieco gorszy, uboższy w różnego rodzaju atrakcje, niż poprzednie. Przecież przebywają oni w naszej szkole tylko trzy lata. Funkcjonowanie, a przede wszystkim rozwój szkoły, musi być procesem ciągłym, nieprzerwanym, prowadzonym według długofalowego planu. Kadencja dyrektora trwa pięć lat – w tym okresie można zrobić wiele – albo nic. Ja nie chcę stracić ani jednego dnia.

Pozyskiwanie środków finansowych jest, w czasach regresu, zadaniem trudnym. Myślę, że poważny problem mają z tym wytrawni przedsiębiorcy, a coś dopiero menedżerowie oświaty. Trudno liczyć na to, że biznesmeni borykający się ze spadkiem przychodów, z rosnącymi kosztami, wysokimi podatkami, nierzetelnymi kontrahentami oraz innymi tego typu przypadkościami, z ochotą sięgnie do portfela na widok dyrektora szkoły z listem żebrać w ręce.

Dlatego właśnie wspólnie z Radą Rodziców Gimnazjum, uczniami i nauczycielami podejmujemy działania w myśl idei: nie chcemy niczego za darmo. Chcemy pozyskiwać dodatkowe środki finansowe oferując w zamian konkretne produkty.

Pierwszym tego typu działaniem był, jak mi się wydaje, udany bal karnawałowy.

Następnym jest wydawana przez nas mapa Jaworza. Celem tej publikacji, przygotowanej własnym staraniem, jest promocja Jaworza, naszego gimnazjum oraz firm i instytucji, które za symboliczną opłatą mogą umieścić na mapie swoje logo oraz podstawowe dane o swojej działalności. Planowany nakład – 1000 egzemplarzy. Termin wydania – Dzień Otwarty Gimnazjum: 12. 04. 2003 r. Materiał ten będzie sprzedawany za drobną opłatą oraz przekazywany bezpłatnie w ramach promocji na terenie Jaworza, sąsiednich miejscowości, kraju (w trakcie naszych wyjazdów) oraz za granicą – w Holandii i Niemczech. Myślę, że transakcja będzie korzystna dla obu stron. Nasi przedstawiciele dotrą na pewno do wielu z Państwa – jednak, z uwagi na ograniczony czas – nie do wszystkich (za co przepraszam).

Szczegółowe informacje – pod numerem telefonu 817-22-17 – prosimy o kontakt.

Istotną sprawą jest również to, że przygotowany projekt mapy funkcjonował będzie w wersji elektronicznej w naszej szkole, stanowiąc bogate i ciągle aktualizowane źródło informacji o gminie Jaworze – będzie więc niespotykaną dotąd na gruncie szkolnym pomocą naukową – przestrzenną bazą danych, dzięki której nasi uczniowie będą mogli zapoznać się z zaawansowanymi technikami GIS (Geographic Information System). W wersji elektronicznej będzie można również nabyć te dane od szkoły łącznie z oprogramowaniem do ich przeglądania. Nasi reklamodawcy otrzymają je bezpłatnie.

O następnych naszych działaniach zostaną Państwo poinformowani w późniejszym terminie – na razie niech będą one niespodzianką.

Przepraszam w tym miejscu za to, że w powyższym artykule dyrektor szkoły mówi tylko o pieniądzach – zapewniam, że nie kieruje mną kapitalistyczna żądza zysku. Celem moich działań jest pozyskanie środków, które umożliwią naszym uczniom lepsze niż gdzie indziej warunki pobierania nauki, zapewnią dostęp do najnowocześniejszych pomocy naukowych oraz pozwolą na organizowanie jeszcze ciekawszych zajęć pozalekcyjnych oraz wycieczek.

Zapraszam na nasz Dzień Otwarty – 12. 04. 2003 r., zapraszam działające na naszym terenie i nie tylko firmy i instytucje do współpracy przy wydaniu naszej publikacji.

Kończę również sloganem reklamowym: ZNAJDŹ SIĘ NA NASZEJ MAPIE!

**DOROTA AUGUSTYN**  
**DYREKTOR GIMNAZJUM**  
**W JAWORZU**

## Mała polityka

W sobotę 8 marca odbyła się w jaworzańskim gimnazjum konferencja, mająca na celu doprowadzić do ukazania radnym gminy Jaworze co w naszym gimnazjum się dzieje, jakie podejmowane są akcje, jak działają koła zainteresowań i co zdołaliśmy już osiągnąć.

Pierwsza część spotkania opierała się na zreferowaniu przez uczniów i nauczycieli schematów funkcjonowania zajęć odbywających się w gimnazjum i przedstawienie organizacji z którymi nawiązujemy kontakty. Na tym polu najwięcej do powiedzenia mieli przewodnicy po szkolnym muzeum, którzy współpracują z Krakowską Akademią Pedagogiczną. Przedstawiciele szkolnego koła Ligi Morskiej i Rzeczej mogli pochwalić się swoimi osiągnięciami na arenie ogólnopolskiej (trzykrotne zdobycie pierwszego miejsca na zlotach jungów, ostatnio zajęliśmy

trzecie miejsce), szkolne koło Ligi Ochrony Przyrody którego członkowie założyli „patrol ekologiczny”, oraz nowe, ale bardzo ambitne koło Europejskie.

Druga część spotkania polegała na dyskusji, w której pierwszy wniosek złożyli uczniowie. Polegał on na utworzeniu „sejmiku młodzieżowego” który miałby powstać przy UG Jaworze. Radni wyrazili zadowolenie z aktywności młodzieży i poparli wniosek o utworzeniu w/w sejmiku.

Po konferencji wszyscy udali się na poczęstunek podczas którego swoje umiejętności zaprezentowali członkowie koła teatralnego w spektaklu „Romeo i Julia”.

Jeżeli wszystko pójdzie pomyślnie, to już w kwietniu obradować w naszej gminie będzie jeszcze jedna organizacja-„Sejmik Młodzieży Jaworzańskiej”.

**Wojciech Sabo**

## Jaworzańska Dziesiątka

W dniu 15.02 w Wilkowicach odbył się pierwszy w tym roku cykliczny turniej ligi „Robin Hooda” w kat. dziewczyn i chłopców, młodszych i starszych. Zmagania zawodników rozpoczęły się o godz. 10.00, pierwsze strzały oddały tradycyjnie dziewczęta młodsze.

W tej kat. Jaworze reprezentowały trzy zawodniczki: **Ania Hoczek, Basia Solarz i Grażyna Górny**. Największą ilość pkt. zdobyła Basia Solarz (267) i w punktacji naszych zawodniczek Ania Hoczek po strzelaniu do jabłek przesunęła się z pozycji czwartej na drugą i tym samym zdobyła srebro. Grażyna Górny uplasowała się na ósmej pozycji.

W kat. chłopców młodszych złoto zdobył **Arek Socha**, brąz **Sebastian Kruczek**, a **Jasiu Drozd** zajął dobrą ósmą pozycję, w zawodach uczestniczył także **Kuba Solarz**.

Dziewczyny starsze zawiodyły nas i niestety nie przyjechały. W ostatniej chwili została zgłoszona zawodniczka młodsza **Asia Butkiewicz**, która w tym dniu przyjechała kibicować swoim koleżankom z klubu. Zdobyła cenne punkty do klasyfikacji drużynowej. W tym miejscu składamy jej podziękowania za odwagę i zajęcie siódmego miejsca.

W kat. Chłopców starszych strzelali **Kamil Socha** (miejsce 6), **Piotrek Czerwieński** (miejsce 8), **Adam Hoczek** (miejsce 9) i **Tomek Ochodek** (miejsce 11).

Choć zawodnicy biorący udział w zawodach wystrzelili dużą ilość pkt. i uplasowali się na wysokich pozycjach, jednak brakło pkt. (dziewczyn starszych) do klasyfikacji drużynowej i w efekcie Jaworze zdobyło puchar i III miejsce. Zawody jak zwykle odbywały się w miłej sportowej atmosferze i o godz. 15.00 zostały zakończone.

**Lucjan Socha**

## KALENDARIUM WYDARZEŃ W GIMNAZJUM IM. GEN. BRONI STANISŁAWA MACZKA W JAWORZU

**14.01.2003** – Udział w zawodach sportowych w gminie Jasienica – Jaworze. Uzyskanie I miejsca w półfinałach dziewcząt w piłce siatkowej – Mazańcowice

**20.01.2003** – Szkolny Konkurs Recytatorski

**23.01.2003** – Prelekcja *Profilaktyka narkomanii* przeprowadzona przez księdza J. Walusiaka, dyrektora Katolickiego Ośrodka Wychowawczego i Resocjalizacji Młodzieży Nadzieja w Bielsku - Białej

**23.01.2003** – Udział w zawodach sportowych w gminie Jasienica – Jaworze. Uzyskanie III miejsca w piłce siatkowej chłopców – Mazańcowice

**27.01 – 7.02** – zajęcia rekreacyjno – sportowe, łucznicze i komputerowe prowadzone dla uczniów w czasie ferii zimowych

**13.02.2003** – Dyskoteka karnawałowa

**16.02.2003** – Udział w zawodach sportowych w gminie Jasienica – Jaworze. Uzyskanie III miejsca w tenisie stołowym dziewcząt oraz IV miejsca w tenisie stołowym chłopców – Mazańcowice

**18.02.2003** – Udział w zawodach sportowych w gminie Jasienica – Jaworze. Uzyskanie IV miejsca w piłce koszykowej dziewcząt – Mazańcowice

**18 – 28.02.2003** – Udział w II etapie konkursów przedmiotowych z języka polskiego, historii, biologii i chemii ( Bystra, Bielsko – Biała)

**20.02.2003** – Udział w zawodach sportowych w gminie Jasienica – Jaworze. Uzyskanie I miejsca w piłce koszykowej chłopców

**22.02.2003** – Goszczenie w Gimnazjum pracowników naukowych oraz studentów Akademii Pedagogicznej z Krakowa, uczniów Liceum Ekonomicznego z Bielska – Białej i przedstawicieli Urzędu Gminy Jaworze. Udział gimnazjalistów, licealistów, studentów oraz przedstawicieli Urzędu Gminy Jaworze w wykładzie przeprowadzonym przez dr. M. Guzika i dr. L. Schimscheinera w Szkolnym Muzeum Fauny i Flory

**24 i 25.02.2003** – Próbnny egzamin gimnazjalny z przedmiotów humanistycznych i matematyczno – przyrodniczych

**27.02.2003** – Wyjazd grupy uczniów na przedstawienie *Medyk* do teatru Baniałuka w Bielsku- Białej

**28.02.2003** – Przeprowadzenie w Gimnazjum Rejonowego Konkursu

Biblijnego *Jonasz* (dwoje uczniów naszego Gimnazjum przeszło do III etapu konkursu)

**5.03.2003** – Udział uczniów w konkursie przedmiotowym z języka angielskiego *FOX*

**5.03.2003** – Występ Teatru Szkolnego Gimnazjum ze spektaklem *Romeo i Julia* – dla uczniów naszej szkoły

**6.03.2003** – Wyjazd Teatru Szkolnego na zaproszenie Zespołu Szkół Rzemieślniczych im. St. Staszica w Bielsku – Białej z przedstawieniem *Romeo i Julia*

**8.03.2003** – Spotkanie młodzieży gimnazjalnej z przedstawicielami Urzędu Gminy oraz organizacji i instytucji działających na terenie Jaworza. Prezentacja dokonań kół zainteresowań funkcjonujących w Gimnazjum

## ZAPROSZENIE

**12.04.2003 w godzinach 9.00 – 13.00 (sobota)**

zapraszamy szóstoklasistów, ich rodziców

oraz wszystkich zainteresowanych na

## DZIEŃ OTWARTY GIMNAZJUM

**W programie:**

- prezentacja szkoły i osiągnięć uczniów,
- spotkanie dyrektora szkoły z rodzicami szóstoklasistów – godz. 10.00
- wystawki poszczególnych kół zainteresowań,
- kiermasz świąteczny.

DYREKTOR, NAUCZYCIELE,  
RODZICE ORAZ UCZNIOWIE GIMNAZJUM



## KULTURA WOKÓŁ NAS

„Ocalmy naszą rodzimą gwara od zapomnienia”

### Mieczysław Peterek – regionalista i fotografik



Fot. Dominik Dubiel

Autor „Tatowych spómników” – Mieczysław Peterek – urodził się 25 lutego 1925 roku w Bielsku. Przed tragicznym wrześniem 1939 roku ukończył dwie klasy Gimnazjum im. Józefa Piłsudskiego. Po niezwykle niebezpiecznych perypetiach ewakuacyjno-uciekinierskich w pierwszych okupacyjnych miesiącach i konfiskacie rodzinnego mieszkania przez hitlerowców, 14 – letni Mietek, wraz z najbliższymi, musiał skorzystać z gościny u krewnych w Komorowicach. Stąd w początkach 1940 roku z całą rodziną przenosi się do Białej. Tu przeżył aresztowanie ojca przez gestapo w ramach akcji likwidacji inteligencji polskiej i niedługo potem

jego męczeńską śmierć w obozie zagłady Mauthausen-Gusen. Od 1941 roku pracował ciężko jako kowal i szlifierz w bielskiej fabryce wyrobów metalowych Ottona Hacka. Był młodociany, a musiał harować jak dorosły robotnik. Obecnie stwierdza, że mimo wszystko nie było to miejsce złe w stosunku do wywozu na niewolnicze roboty w III Rzeszy, który odrywał na długie lata od rodziny i ojczyzny.

Po wyzwoleniu w lutym 1945 roku zatrudnił się w Urzędzie Miasta Bielska, a następnie na długie lata związał się z Bielskimi Okręgowymi Zakładami Energetycznymi, skąd w roku 1982 przechodzi na zasłużoną wcześniejszą emeryturę. Ale przez dalszych 18 lat pracował na pół etatu w Bielskim Oddziale Państwowej Służby Ochrony Zabytków w charakterze fotografa – archiwisty. W międzyczasie ukończył średnią szkołę handlową w Białej Krakowskiej. Niestety studia w krakowskiej Akademii Handlowej musiał przerwać ze względu na konieczność utrzymania rodziny.

W tamtych latach prowadzi aktywną, wręcz ofiarną działalność w ramach PTTK, jako członek Zarządu Oddziału, przewodnik GOT i GON oraz kilku komisji oddziałowych. Równoległe przez długie 18 lat sprawuje odpowiedzialną funkcję przewodniczącego Zakładowego Koła PTTK, organizuje w tym czasie liczne imprezy krajoznawcze, wycieczkowe, rajdy okręgowe i krajowe... Jednocześnie udziela się czynnie jako członek i działacz w ramach Towarzystwa Miłośników Ziemi Bielsko-Bialskiej, Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, Polskiego Towarzystwa Filatelistów...

„Moje pierwsze, prawdziwe spotkanie z prawdziwym zawodo-artystycznym fotografowaniem – opowiadał mi niedawno Mietek – miało miejsce w maju 1950 roku podczas wczasów w Szklarskiej Porębie. Tutaj powstały moje znaczące już ujęcia pod wpływem zaawansowanego przyjaciela-fotografika, który zaraził mnie fotograficznym bakcylem na całe moje długie życie. Fotograficznej pasji jestem wierny do dziś. W następnych latach doskonaliłem ten mój ulubiony warsztat artystyczny w ramach działalności w PTTK i TMZBB. Szczególnie poświęciłem się utrwalaniu na kliszy zabytków sakralnych i świeckich, w które obfituje jeszcze na szczęście nasza wspaniała Ziemia Bielska i Cieszyńska, zwłaszcza umiłowane przeze mnie okolice Jasienicy, Jaworza, Skoczowa, nie mówiąc o rodzinnym Bielsku i nadgranicznym Cieszynie...

Przybywa różnotematycznych fotografii, mnoży się udział w konkursach (8) oraz wystawach indywidualnych (47) i zbiorowych (23). Ogromnie cieszyłem się z zakwalifikowania w roku 1958 moich

zdjęć na Ogólnopolską Wystawę Fotografii Artystycznej w Zakopanem i zamieszczenia takowych w pierwszym roczniku Kalendarza Beskidzkiego – 1960. Moje fotografie uzyskiwały nagrody i wyróżnienia, a upubliczniane były na wystawach w – Bielsku-Białej, Katowicach, Warszawie, Jasienicy, Oświęcimiu, Skoczowie, Siemianowicach, Strzawie, Toicach, Ustroniu, Wiśle, Szczecinie, Wilamowicach, Zatorze, Zakopanem, Żywcu... Miałem też wielkie szczęście wystawiać swe fotografie w Goeteborgu, Grazu i Londynie.

W miarę upływu czasu moje zainteresowania fotograficzne pogłębiały się i poszerzały, obejmowały coraz to nowe dziedziny naszej śląskiej regionalności. Jednak zawsze najbliższe memu sercu fotografa-dokumentalisty były, są i pozostaną na zawsze zabytki sakralne, rustykalne i dworskie. Do mego fotografowania doszło jeszcze, i trwa do dzisiejszego dnia, piarstwo dotyczące tematyki podbeskidzkiej, ilustrowane własnymi zdjęciami...”

Mieczysław Peterek opublikował ponad 200 artykułów, wraz ze swymi fotografiami, w różnych czasopismach i wydawnictwach, że wymienię – „Kalendarz Beskidzki,.....Skoczowski,.....Goeszowski”, „Jasienicę”, „Gazetę Skoczowską”, „Beskidzki Informator Kulturalny”, przewodniki turystyczne....

W pełni opracował fotograficznie kilkanaście katalogów i folderów ekspozycji malarstwa, grafiki, medalierstwa oraz innych dziedzin sztuki. Z jego zdjęciami Poczta Polska wydała 36 pocztówek z obiektami zabytkowymi Podbeskidzia, wraz ze zbiorczymi kopertami. Do czołowych jego dzieł, w pełni przez niego zilustrowanych należą – album prof. dr Ewy Chojeckiej pt. „Miasto jako dzieło sztuki”, „Ratusz Bielski”, „Kościół św. Józefa w Zabrze” i „Rocznik Jasienica – 2000” Zdokumentował 40 obiektów sakralnych, a także zabytków architektonicznych, w tym również przemysłowych. W ponad 1200 zdjęciach wiecznie zbioru bielskiego Muzeum Okręgowego. Dla tutejszego Oddziału Państwowej Służby Ochrony Zabytków zrealizował przeszło 6000 ujęć różnych obiektów. Ponad 1600 jego przezroczy czarno-białych i kolorowych obrazuje w celach dydaktycznych różne dziedziny sztuki europejskiej. Dla władz Podbeskidzia zinwentaryzował około 900 pomników i tablic pamięci narodowej. W latach 1996-98 pracował dla Dziedzictwa Kulturowego Górnego Śląska w Katowicach, tropiąc straty kulturowe w regionie, wyrażone przez okupanta i wojska frontowe podczas II wojny światowej. Dla wspomnianej PSOZ opracował około 44000 negatywów obiektów będących w ewidencji placówki.

W swej własnej kolekcji posiada 12000 negatywów zdjęć różnych obiektów i tematyki w technice tradycyjnej i kolorowej i ponadto około 3000 kolorowych przezroczy również o tematyce regionalnej, krajowej, a także z fotograficznych „wypadów” do Czech, Słowacji, Austrii, Szwajcarii, Francji....

Za swą wielostronną, ofiarną i długoletnią działalność zawodową i społecznikowską na niwie kulturalnej – Mieczysław Peterek – został wyróżniony wieloma odznaczeniami honorowymi, że przytoczę – „Za Ochronę Zabytków”, „Zasłużony Działacz Kultury”, „Złota Odznaka PTTK”, „Zasłużony dla Województwa Katowickiego” i „...Bielska-Białej” oraz innymi.

Najwyższe władze państwowe uhonorowały go także „Krzyżem Kawalerskim Orderu Polonia Restituta”.

Jako szczególnie aktywny działacz Macierzy Ziemi Cieszyńskiej wyróżniony został dyplomem i członkostwem honorowym tej organizacji.

Od 1998 roku zajął się „spómnikarstwem”, z którym Czytelnicy „Echa Jaworza” będą mogli się zapoznać już w kwietniu, wraz ze wstępem Juliusza Wątroby i „Słowem” od autora „Tatowych spómników”.

**Franciszek Karol Szpok**

W marcu grzmot, gdy na lody spada,  
w lecie grad zapowiada

Suchy marzec, mokry maj,  
będzie żytko jako gaj

Gdy marzec deszczowy suche lato rodzi i zasiewom szkodzi.  
Suchy marzec, maj niechłodny, kwiecień mokry, rok niegłodny.

Zebrały - A. i B. Szpok



## Z KRONIKI POLICYJNEJ

### Kalendarium zdarzeń kryminalnych na terenie gminy Jaworze w okresie od 01.02.2003 do 28.02.2003 roku

1. W dniu 4 lutego br. przy ul. Słonecznej nieznan sprawca dokonał włamania do budynku mieszkalnego skąd po penetracji dokonał kradzieży złotej biżuterii, telefonu komórkowego innych przedmiotów powodując szkodę w wysokości 8000 zł na rzecz Ismierowic H. z Jaworza.
2. W nocy z 11 na 12 lutego br. przy ul. Turystycznej nieznan sprawca dokonał włamania do budynku mieszkalnego skąd po penetracji dokonał kradzieży dwóch telewizorów oraz tunera anteny satelitarnej. Suma strat wynosi 1000 zł na rzecz Jana G., z Jaworza.

3. W dniu 14 lutego br. na ul. Wapienickiej policjanci dokonali zatrzymania nietrzeźwego, który kierował samochodem VW Jetta. Wynik badania 0,47 mg/l alkoholu w wydychanym powietrzu. Zatrzymano prawo jazdy.
4. W dniu 17 lutego br. przy ul. Wiśniowej policjanci dokonali zatrzymania na gorącym uczynku włamania do domku letniskowego J.K. bez stałego miejsca zamieszkania. W wyniku tego zdarzenia straty poniósł Wiesław K. z Żor. Sprawca został osadzony w Pomieszczeniach zatrzymań Komendy Miejskiej Policji w Bielsku-Białej. W dniu 19 lutego br. sędzia Sądu Rejonowego w Bielsku-Białej zastosował wobec zatrzymanego areszt tymczasowy na okres trzech miesięcy.
5. W nocy z 23 na 24 lutego br. na ul. Kolonia Dolna policjanci dokonali zatrzymania nietrzeźwego D.R. który kierował samochodem Ford Exploer. Wynik badania 0,78 mg/l alkoholu w wydychanym powietrzu.

**Z-ca Kom. Komisarjatu Policji w Jasienicy  
asp. szt. Marek Gawlas**

## INFORMACJA O STANIE BEZPIECZEŃSTWA NA TERENIE GMINY JAWORZE W 2002R.

Oceniając stan bezpieczeństwa i porządku publicznego na terenie gminy Jaworze należy przyjąć, że utrzymany był na dobrym poziomie. W 2002r. odnotowano 161 zdarzeń, z czego wszczęto 91 postępowań przygotowawczych w następujących kategoriach:

11 dochodzeń	w sprawie kradzieży mienia
42	w sprawie kradzieży mienia z włamaniem
9	w sprawie uszkodzeń mienia
3	w sprawie uszczerbku na zdrowiu
2	w sprawie oszustwa gospodarczego
11	w sprawie nietrzeźwych kierujących
4	w sprawie gróźb bezprawnych
1	w sprawie nagłych zgonów
5	w sprawie o inne przestępstwo

Wykrywalność przestępstw wyniosła 61,8%. Jest to wykrywalność najwyższa spośród jednostek powiatu bielskiego. Pomimo wzrostu przestępstw w 2002r. stwierdzono wzrost ich wykrywalności.

W 2002 r. nie stwierdzono zagrożeń przestępczości zorganizowanej, zwłaszcza w kategorii godzących w życie i zdrowie obywateli.

Odnotowaliśmy w 2002r. 117 interwencji policyjnych. W większości są to interwencje, które mają podłoże konfliktów rodzinnych oraz rodzinno-sąsiedzkich. Z interwencji tych 6 osób odwieziono, z uwagi na stan nietrzeźwości, do Izby Wytrzeźwień w Bielsku-Białej. Pozostałe interwencje zakończono pouczeniami stron konfliktowych.

W ocenianym 2002 r. policjanci tut. Komisarjatu ujawnili 151 wykroczeń. Na sprawców tych wykroczeń sporządzono 54 wnioski o ukaranie do Sądu Grodzkiego, nałożono 91 mandatów karnych, w pozostałych przypadkach zastosowano instytucję pouczeń.

Zatrzymano 5 praw jazdy mieszkańcom Jaworza oraz 10 dowodów rejestracyjnych. Na terenie Jaworza zatrzymano 19 nietrzeźwych kierujących, z czego przeprowadzono 15 postępowań przygotowawczych o przestępstwa a 4 o wykroczenia, na które sporządzono wnioski o ukaranie do Sądu Grodzkiego.

Funkcjonariusze naszego Komisarjatu wykonują czynności w trakcie zabezpieczeń imprez masowych mających miejsce na podległym nam terenie. Na szeroką skalę prowadzona jest profilaktyka poprzez prowadzenie prelekcji i wykładów w miejscowych szkołach podstawowych i gimnazjach jak również na koloniach, obozach i biwakach przedstawiając problematykę związaną z bezpieczeństwem w ruchu drogowym, przestępczością narkotykową i innymi przestępstwami o charakterze kryminalnym. Na bieżąco prowadzone są czynności w stosunku do nieletnich i rodzin moralnie zagrożonych.

**Komendant Kom. Policji w Jasienicy  
ASP. Szt. Jerzy Kanik**

## „MAKSYMILIANY 2003”

Dnia 28 lutego zarówno przedstawiciele Rady jak i Urzędu Gminy w Jaworzu mieli okazję wziąć udział w uroczystościach związanych z wręczeniem nagród nazwanych imieniem św. Maksymiliana Kolbe dla najlepszych animatorów sportu, kultury, promocji i osób z obszaru biznesu wspomagających finansowo przeprowadzanie tych wszystkich szczytnych akcji.

Pomysłodawcą i głównym organizatorem tego bardzo ciekawego wydarzenia kulturalnego jest sam Ordynariusz Diecezji Bielsko-Żywieckiej ksiądz biskup Tadeusz Rakoczy. Cała gala wręczenia, już po raz drugi, nagród „Maksymilian 2003” była przeplatana występami wspaniałych gości i artystów scenicznych. Wśród występujących pojawili się m.in.: były wokalista zespołu „Dżem” – Jacek Dewódzki, który przeprowadził w okresie zimy na terenie kilkunastu szkół woj. śląskiego i małopolskiego akcję pt. „Dealer Miłości” mającą na celu odwieść dzieci i młodzież od zainteresowania narkotykami na rzecz muzyki i kultury.



Inną gwiazdą była zdobywczyni Grand Prix Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu - Iwona Loranc z zespołem, która przedstawiła fragment swojego recitalu.

Gościem honorowym był zaś specjalnie zaproszony przez Ordynariusza Tadeusza Rakoczego na wręczenie „Maksymilianów”



– Krzysztof Zanussi, który przedstawił krótki wykład na temat roli Polski i Polaków w przeddzień przystąpienia do Unii Europejskiej. Wiele miejsca w swoim wystąpieniu poświęcił wartościom chrześcijańskim, których przestrzeganie w Zjednoczonej Europie winno być jednym z najważniejszych celów. Mówił także o tym iż Polska jest już od dawien dawna w Europie, tyle tylko iż na przestrzeni wydarzeń historycznych, które dotknęły nasz kraj parokrotnie zdarzyło się, że byliśmy w strefie wpływów państw wywodzących się z korzeni azjatyckich i kultur wschodnich. Jednakże jak sam Zanussi twierdził nigdy nie czuł się gorszy przebywając w krajach zachodnich. Dziś tj. po zjednoczeniu, Polska powróci właściwie do swoich zachodnich korzeni kulturowych i ...tak powinno już pozostać, jak stwierdził. Nie omieszkiał nadmienić również o zagrożeniach, jakie może nieść za sobą przystąpienie do Unii, ale jak zauważył jesteśmy w stanie

się z nimi uporać, pod warunkiem iż będziemy tego pragnąć.

Podsumowując ten jakże ciekawy wykład jednego z najwybitniejszych polskich reżyserów i osobowości życia intelektualnego przełomu XX i XXI wieku można domniemywać iż słowa które skierował do wszystkich zgromadzonych gości były wypadkową jego wszechstronnej wiedzy, wieloletnich obserwacji, doświadczeń, kontaktów z najwybitniejszymi humanistami Zjednoczonej Europy i nie należy bać się przystąpienia do krajów 15-tki. Zachować należy przy tym wszystkim zdrowy rozsądek i swoją kulturową suwerenność.

Wracając do samego wręczenia laurów im. Św. Maksymiliana Kolbe, po prezentacji audiowizualnej nominowanych kandydatów w poszczególnych kategoriach, wyróżnienia otrzymali:

- 1) s. Jadwiga Wyrozumska z Cieszyna –za promowanie wartości chrześcijańskich w kulturze w diecezji bielsko –żywieckiej;
- 2) Stefan Zuber - za promowanie wartości chrześcijańskich w sporcie w diecezji bielsko –żywieckiej;
- 3) Wanda Bednarczyk –za patronat w dziedzinie kultury i sportu w diecezji bielsko –żywieckiej;

Wszystkim nominowanym jak i zwycięzcom serdecznie gratulujemy.

Z tego miejsca pragnę serdecznie podziękować ks. bp. Tadeuszowi Rakoczemu za zaproszenie przedstawicieli Gminy Jaworze na tak oryginalną i przygotowaną z dużym rozmachem uroczystość, która przypuszczam na stałe wejdzie w grafik imprez kulturalnych odbywających się na terenie Bielska –Białej.

**Tekst i foto: Piotr Krzemień**

## INFO- EUROPA Cz. I

W ramach realizacji działań informacyjnych i edukacyjnych mających na celu informowanie społeczeństwa polskiego o procesie integracji z Unią Europejską oraz przygotowania do przyszłego członkostwa w UE, zdecydowano o utworzeniu we wszystkich gminach w kraju Ośrodków Informacji Europejskiej. Od 3.III. 2003 ośrodek taki działa również przy Urzędzie Gminy w Jaworzu. Głównym zadaniem ośrodka będzie prowadzenie punktu informacyjnego, w którym udostępniane będą:

- Informacje na temat procesu integracji europejskiej i integracji Polski ze strukturami Unii Europejskiej
- Podstawowe dokumenty, publikacje i inne materiały informacyjne (w postaci baz danych, opracowań, analiz)
- Dostęp do Internetu oraz pomoc konsultantów

Ośrodek ma także w planie organizację i uczestnictwo w różnych przedsięwzięciach regionalnych mających na celu informowanie społeczności lokalnej o problematyce integracji europejskiej, procesie integracji Polski ze strukturami UE oraz korzyściach i kosztach dostosowania i przyszłego członkostwa w UE.

Począwszy od bieżącego numeru „Echa Jaworza” konsultanci z ośrodka będą redagować specjalny dodatek, w którym postarają się przybliżyć Państwu tematykę Unii Europejskiej. Prezentowane będą odpowiedzi na najczęściej pojawiające się pytania wśród osób słabiej zorientowanych w problemach UE, ale pragnących uzyskać odpowiedzi na niepokojące ich problemy. Z uwagi jednak na bardzo ograniczoną objętość publikowanego dodatku i nie możliwość omówienia w nim wszystkich kwestii związanych z UE, prosimy o zgłaszanie pojawiających się pytań i wątpliwości do ośrodka, bezpośrednio lub telefonicznie, od poniedziałku do piątku w godz. 8-15. Zapraszamy !

Zgodnie z zapowiedzią rozpoczynamy publikację naszego dodatku poświęconego Unii Europejskiej. W pierwszej części znajdziecie Państwo podstawowe informacje dotyczące powstania i rozwoju Unii, celów, jakie stawia sobie wspólnota a także struktury instytucjonalnej oraz sposobu podejmowania decyzji w UE.

Wiadomości zebraliśmy w przystępnej formie pytań i odpowiedzi, koncentrując się na rzeczach najważniejszych, co powinno Państwu pomóc w przyswojeniu sobie istotnych informacji. Życzymy przyjemnej lektury.

### Jaka Europa dzisiaj i jutro?

Przed II wojną światową idea zjednoczenia Europy wydawała się niemożliwa do urzeczywistnienia. Tragiczne doświadczenia wojny i narastające zagrożenie ze strony komunizmu sprawiły, że u progu lat pięćdziesiątych idea zjednoczenia narodów europejskich ożyła. Ale jaka miała być zjednoczona Europa? Niektórzy z jej twórców np. francuski polityk Robert Schuman, opowiadali się za federacją, czyli Europą scentralizowaną i podobną do państwa ( federalny charakter mają np. Niemcy i Austria). Zwolennikiem budowy Europy na wzór Stanów Zjednoczonych był Winston Churchill wybitny brytyjski mąż stanu. Inni, wśród nich przywódca francuski Charles de Gaulle, dążyli do luźniejszego związku zwanego „Europą Ojczyzn”, w którym główną rolę odgrywałyby samodzielne państwa członkowskie. Pomimo sporów o model i kształt przyszłej Europy ten właśnie Europa Ojczyzn ma dziś najwięcej zwolenników.

### Jaki był pierwszy krok w zjednoczeniu Europy?

W kwietniu 1951 r. sześć państw – Belgia, Francja, Holandia, Luksemburg, Niemcy i Włochy – podpisało Traktat Paryski powołujący do życia Europejską Wspólnotę Węgla i Stali (EWWiS). Otrzymała ona znaczne uprawnienia w zakresie współpracy państw członkowskich w górnictwie i hutnictwie. Powołana została na 50 lat.

### Jak to się stało, że pierwszy krok nie okazał się ostatnim?

Sukces EWWiS zachęcił założycielską szóstkę do kolejnych kroków ku zjednoczeniu. W 1955 ministrowie spraw zagranicznych

postanowili objąć integracją całość gospodarki. W 1957 w Rzymie podpisano dwa traktaty o ogromnym znaczeniu dla Europy. Pierwszy z nich powołał do życia Europejską Wspólnotę Gospodarczą EWG (jej obecna nazwa to Wspólnota Europejska - WE) Miała ona doprowadzić najpierw do zniesienia ceł, a następnie do powstania wspólnego rynku towarów, kapitału i pracy. Na podstawie drugiego traktatu powstał EUROATOM – organizacja współpracy w przemyśle nuklearnym. Organizacje te WE, EUROATOM istnieją i działają nadal występując pod jednolitą nazwą: Wspólnoty Europejskie i są częścią systemu tworzącego Unię Europejską.

### Co to jest Unia Europejska?

Unia Europejska to nie są Stany Zjednoczone Europy ani supermocarstwo z siedzibą w Brukseli. Jest to polityczne i gospodarcze ugrupowanie piętnastu demokratycznych państw europejskich, które postanowiły ściśle ze sobą współpracować budując dobrobyt i bezpieczeństwo, nie rezygnując przy tym z własnej niepodległości i odrębności narodowej. Dla osiągnięcia wspólnych celów dobrowolnie przekazały Unii – w drodze umów międzynarodowych - pewne kompetencje, tak, aby realizacja tych zamierzeń była możliwa. W ten sposób powstał jedyny w skali świata związek państw, który kojarzy ich interesy narodowe ze wspólnymi korzyściami gospodarczymi, politycznymi i społecznymi.

### Jak Unia się rozrastała?

W 1951r. EWWiS utworzyło sześć państw, w 1957r. te same państwa założyły EWG (obecna nazwa: Wspólnota Europejska – WE) i Euroatom. W 1973r. do Wspólnot Europejskich przyłączyły się: Wielka Brytania, Irlandia, Dania, w 1981r. Grecja, w 1986r. – Hiszpania i Portugalia a w 1995r. – Austria, Finlandia i Szwecja. Kolejne rozszerzenia utrudniły funkcjonowanie Wspólnot. Rozwiązaniem tych problemów miał być podpisany w 1986r. Jednolity Akt Europejski. Jego najważniejszym postanowieniem była zapowiedź utworzenia do końca 1992r. wspólnego wolnego od wszelkich barier rynku wewnętrznego, co też nastąpiło. Aby osiągnąć ten cel i wzmocnić współpracę państw, zmieniono zasadę podejmowania decyzji. Dotychczas w każdej sytuacji obowiązywała zasada jednomyślności coraz trudniejsza do osiągnięcia we wszystkich sprawach – zarówno ważnych, jak i drobnych. Teraz niektóre decyzje można było podejmować większością głosów. Stworzono też mechanizmy pomocy dla państw o niższym poziomie rozwoju gospodarczego, powołując tzw. Fundusz Spójności przeznaczony dla Grecji, Hiszpanii, Irlandii i Portugalii. Utworzono również tzw. fundusze strukturalne mające pomóc tym regionom Unii Europejskiej, które odstają od reszty lub przeżywają trudności wynikające z konieczności zmiany struktury ich gospodarki. Pieniądże z tych funduszy mogą być przeznaczone przykładowo, na szkolenie bezrobotnych lub rozwój zaniedbanych obszarów wiejskich. Fundusze te są m.in. wyrazem solidarności krajów i regionów Unii – bogatsze przekazują część swoich dochodów uboższym. Te pieniądze nie mogą jednak zostać „przejedzone”, lecz muszą zostać zainwestowane.

Dalsze zmiany w funkcjonowaniu Unii i jej usprawnieniu wprowadziły kolejne Traktaty z: Maastricht (1992r.), Amsterdamu (1997r.) i Nicei (2001r.)

c.d.n.

## Konkurs na SŁOWO

W jednym z tekstów tego „ECHA” zostało ukryte **SŁOWO** nie związane z treścią.

Wśród Czytelników, którzy odnajdą to słowo i podadzą jego znaczenie rozlosujemy jedną nagrodę książkową.

Odpowiedzi prosimy kierować do sekretariatu Urzędu Gminy w Jaworzu w kopertach zamkniętych opatrzonych hasłem „**KONKURS**” do końca kwietnia br.

Do koperty włożyć kartkę z podaniem SŁOWA i jego znaczenia oraz imienia, nazwiska i miejsca zamieszkania konkursowicza.

Redakcja

## Nalęże – perełka Jaworza

Niedziela, 16 stycznia. Po obiedzie coś mnie wciąż kusilo by iść na spacer. Słaby wietrzyk kołysał gałęziami drzew. Promienie słońca przedzierające się z poszarpanych chmur tworzyły na świeżym śniegu igrające cienie cudaczných istot. Uznałem, że lepiej wyjść z domu w towarzystwie młodych. Tutaj nasze myśli były zbieżne. A więc, nie dziadek, ale wnuki zaprosiły dziadka na przejażdżkę do Nalęży. Po drodze do-

siadł się jeszcze ich kuzyn z pieskiem.

Już od wjazdu z Cieszyńskiej na ulicę Cisową nostalgicznie rozglądałem się w lewo i prawo. Pod przymrużonymi powiekami prze-wijała się okolica, którą zapamiętałem z lat powojennych. A ta nie była taka



bajeczna, jak dzisiaj. Tu i ówdzie licha chałupina między ciągnącymi się zagonami zbóż czy innych płodów. Gdzieś tam szczątki wojennych zgliszcz. To już przeszłość. Teraz, gdy kieruję wzrok to w jedną, to w drugą stronę, widzę prawie zwartą zabudowę całego terenu. Prawie znikły proste domy, które albo zmodernizowano, albo zastąpiono nowymi, tak, by nie kontrastowały z architekturą nowoczesnego budownictwa, które rozsiada się wzdłuż całej ulicy Cisowej.

Na parkingach koło kaplicy, która się w międzyczasie rozrosła, stały już rzędy samochodów. Zaparkowaliśmy. Powitało nas świeże, lekko zmrożone powietrze, i cudowny nalężański krajobraz. Moją uwagę przykuła odbudowująca się bryła starej szkoły. Wreszcie prace ruszyły.



Ciekawe czy fronton nowej budowli będzie przypominał starą szkołę, co było warunkiem do budowy nowego obiektu?

Postawiliśmy samochód by dalej, już spacerem, piąć się coraz wyżej i wyżej. Minęliśmy harcerski ośrodek, domy zawisłe na prawym stoku, by

z za każdego zakrętu podziwiać coraz ciekawsze widoki. Oświetlone słońcem górskie szczyty były nader urokliwe. Paśnik z sianem czekał na zgłodniałą zwierzynę. Brzegi potoku, górą osłonięte nawisem śnieżnym, niżej odsłaniały, skosem ułożone, ławice skalne. Drzewa oblepione skrzącym śniegiem tworzyły bajkowe widziadła. Z kominów domków, skrytych wśród drzew, snuł się biały dym. Na pniach drzew ręce leśników rozwiesiły wiele kadłubków. Teraz pustych. Szkoda, że dzwoniące w uszach ciszy nie zamaçał żaden ptasi świergot.

Wreszcie naszej wspinaczce nadszedł kres. Nasyceni widokami, z odświeżonymi płucami, zawróciliśmy, a rozglądając się wkoło, utrwaliśmy w pamięciach krajobraz, który swoim pięknem tak nas uraczył.

Pożegnaliśmy centrum Nalęży. Zrobiliśmy jeszcze rundę przez Jaworzę, i już byliśmy w domowych pieleszach, dziękując za poobiednie wspólne myśli.

Tekst i zdjęcia: Roman Rucki

UWAGA!

W nr 132 „Echa Jaworza”, ogłosiliśmy konkurs „Jednego Słowa”. Niestety, nikt z Czytelników nie pokusił się o przewidzianą nagrodę książkową. Poszukiwanym słowem była **KANTALA** ukryta w tekście na str. 15. W tym numerze E.J ponawiamy konkurs ukrywając tym razem inne **SŁOWO**.

Redakcja





# POLONTEX S.A.

## ZAKŁAD PRODUKCYJNY

### Ogólnopolski Producent Firan i Tkanin

Zaprasza do swoich sklepów na terenie powiatu bielskiego.

**Oferujemy atrakcyjne wyroby:**

- ażurowe (firany, obrusy, bieżniki)
- tkaniny (na garnitury, kostiumy, garsonki, suknie, bluzki i spodnie)

**CENY PRODUCENTA - już od 0,12 zł**

**Punkty sprzedaży:**

Sklep „Klaudia”

Bielsko-Biała ul. Reja 18

(pawilon Beskidzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej)

Sklep „Klaudia”

Jaworze, ul. Zdrojowa 32

tel. (033) 817 32 20



# P.H.U. TWÓJ DOM

Zaprasza do nowo otwartego punktu:

Zdrojowa 9 (róg Cieszyńska)

Oferujemy duży wybór płytek ceramicznych wielu krajowych producentów.

Ponadto kleje, fugi, zaprawy, silikony itp. Tynki KABE.

OKNA – ORTIS, DAKO PCV i drewno.

PROMOCJA NA PCV. Oferujemy również duży wybór DRZWI wew. i wejściowych PORTA,

KP CENTURION, HUMDREX, WŁOSZCZOWA, AGMAR i inne.

**PROMOCJA DO 20 Kwietnia:**

Drzwi wejściowe ocieplane z szybkami CENA 1.492,00 zł.

Skrzydło drzwiowe pełne CENTURION 139,00 zł.

**PRZYJDŹ I ZOBACZ ZAPRASZAMY od 8.00 do 17.00 sobota do 13.30 tel. 8173-900**

### SPRZEDAŻ I PRZERÓBKI

Kołdry wełniane, pierzyny, koce  
– wyroby gotowe i szycie.

Przeróbki pierzyn i puchu

Gręplowanie i pranie wełny

**Genowefa Galińska**

■ *solidnie* ■ *tanio*

Świętoszówka, ul. Ogrodowa 59

Tel. (033) 815 29 87



# INSTALACJE

Budowa nowych lub modernizacja istniejących  
CO, WODA, GAZ, KANALIZACJA

Jaworze Dolne, ul. Bielska 329, tel. 8173-68, 822-17-91

**WEGA SP Z O.O.** Jasienica, ul. Cieszyńska 493, Tel. 815 - 21 - 34  
Pn-Pt 7.00 - 16.00, So. 7.00 - 13.00

Magazyny na terenie Spółdzielni „SAMOPOMOC” w JASIENICY

**OFERUJEMY DO SPRZEDAŻY:**

- opał
- drewno kominkowe
- materiały budowlane
- farby, lakiery, silikony, pędzle

**SKUP ZŁOMU ŻELAZA I METALI KOLOROWYCH  
SKUP MAKULATURY MIĘKIEJ I TWORZYW SZTUCZNYCH  
WYPOŻYCZALNIA ELKTRONARZĘDZI**

**ZAPRASZAMY**

Od nr 128 „Echa Jaworza” uruchomiliśmy bezpłatną rubrykę „Szukam pracy”, „Dam pracę”, „Nieodpłatnie oddam... (rzecz)”.  
Zainteresowanych zapraszamy. Ilość drukowanych reklam ograniczona.  
*Redakcja*

### UWAGA! REKLAMODAWCY

Ogłoszenia reklamowe na dany miesiąc przyjmowane są do jego drugiego wtorku w sekretariacie Urzędu Gminy w Jaworzu.

**CENY REKLAM:** Segment 9,2 x 4 cm 22 zł  
Ogłoszenie drobne 0,60 zł za słowo

**ZAKŁAD POGRZEBOWY – KUKLA - STEKLA**  
poleca:

- autokarawan
- trumny, urny
- chłodnię, kremację zwłok
- wienice, wiązanki
- przewóz zwłok (cały kraj)
- kredytowanie usług (bezpocentowe)

**KUKLA** – tel. 817 32 02, 0606 311 139  
Jaworze, ul. Nadbrzeżna 74

**STEKLA**  
tel. 817 22 00

### REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE:

Redaktor naczelny – Franciszek Karol Szpok

Redaktorzy – Roman Rucki, Marian Zygmunt

Zdjęcia – Piotr Krzemień

Zdzisław Konecki – skład, Małgorzata Barut – kolportaż

Adres Redakcji: Urząd Gminy w Jaworzu, ul. Zdrojowa 82

43-384 Jaworze, tel. 817 21 95 lub 817 28 13

fax 817 28 71, telex 35 405

Druk: Drukarnia „TIMES”, Bielsko-Biała, ul. Krakusa 17, tel. 818 45 48

Redakcja nie zwraca nadsyłanych tekstów

oraz zastrzega sobie prawo skracania i opracowania redakcyjnego.

**GAZETA UKAZUJE SIĘ POD KONIEC KAŻDEGO MIESIĄCA**

# UROKI ZIMY



# UROKI WIOSNY



Zdjęcia Piotr Krzemień  
\* autor nieznany